

- \* Ovisno o instaliranom softveru, davatelju usluga ili državi, dio opisa u ovom priručniku može se razlikovati od vašeg telefona.
- \* Ovisno o državi, telefon i dodatni pribor mogu se razlikovati od slika u priručniku.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.: GH68-08390A  
Croatian. 10/2005. Rev. 1.0



# **SGH-X200**

## **Korisnički priručnik**





# Važne napomene o sigurnosti



Prije upotrebe mobilnog telefona pažljivo pročitajte sljedeće upute. Nepridržavanje uputa može biti opasno ili protuzakonito.

## Sigurnost u vožnji na prvome je mjestu

Mobilni telefon nemojte koristiti dok vozite. Prije upotrebe telefona parkirajte vozilo izvan ceste.

## Isključite telefon na benzinskoj crpki

Mobilni telefon nemojte koristiti na benzinskoj crpki ili u blizini zapaljivih goriva i kemikalija.

## Isključite telefon u zrakoplovu

Bežični telefoni mogu prouzročiti smetnje. Njihova je upotreba u zrakoplovu zabranjena i opasna.

## Isključite telefon u blizini medicinske opreme

Isključite mobilni telefon u blizini medicinske opreme. U bolnicama i zdravstvenim ustanovama koriste se uređaji osjetljivi na emitiranje radiovalova. Poštujte važeće propise i pravila.

## Smetnje

Smetnje ometaju rad svih mobilnih telefona jer umanjuju njihov učinak.

## Dodatni propisi

Poštujte sve važeće lokalne propise i mobilni telefon isključite uvijek kada je njegova upotreba zabranjena ili opasna, ili ako pak postoji opasnost od nastanka smetnji (primjerice u bolnici).


## Otpornost na vodu

Mobilni telefon nije otporan na vodu. Neka uvijek bude suh.

## Razumno korištenje

Mobilni telefon koristite samo u uobičajenom položaju, držeći ga uz uho. Nemojte dirati antenu dok je telefon uključen.

## Hitni pozivi

Upišite telefonski broj hitne službe, a zatim pritisnite tipku .

## Telefon držite izvan dosega male djece

Mobilni telefon i ostale njegove dijelove, uključujući opremu, držite izvan dosega male djece.

## Dodatni pribor i baterije

Koristite samo Samsungov dodatni pribor i baterije. Upotreba nekog drugog pribora može oštetiti mobilni telefon i biti opasna.

Koristite samo baterije i punjače koje je odobrio Samsung.



- Telefon bi mogao eksplodirati ako bateriju zamijenite neodgovarajućom vrstom.
- Potrošene baterije odlazite u skladu s uputama proizvođača.

## Ovlašteni serviser

Popravak mobilnog telefona smije obavljati samo ovlašteni serviser.

Pojedinosti o sigurnosti pogledajte u dijelu "Zdravstvene i sigurnosne informacije" na str. 59.



# Više o ovom priručniku

Ovaj vam Korisnički priručnik daje sažete upute kako koristiti telefon. Da biste brzo vidjeli osnovne funkcije telefona, pogledajte "Uvod" i "Što još možete osim telefonirati."

U ovom se priručniku mogu pojaviti sljedeći simboli uputa:



Znači da morate obratiti pažnju na sljedeće informacije o sigurnosti i značajkama telefona.



Znači da na referentnoj stranici možete vidjeti više informacija.



Znači da morate pritisnuti tipke za upravljanje da biste se pomaknuli na određenu mogućnost i zatim je odabrali.



Označava tipku na telefonu. Na primjer, [OK/✓]



Označava funkcijsku tipku čija je funkcija prikazana na zaslonu telefona. Na primjer, <Meni>

- **Rad na tri frekvencije**

Koristite telefon u svjetskim GSM mrežama na frekvencijama 900, 1800 i 1900.

## Posebne značajke telefona

- **Jednostavan, kompaktan dizajn s unutrašnjom antenom**

Samsungova napredna tehnologija s unutarnjom antenom omogućuje najbolju kvalitetu poziva bez vanjske antene.



- **IrDA veza**

Šaljite i primajte podatke iz Imenika preko infracrvenog porta.



- **Web pretraživač**

Pristupite bežičnom webu da biste dobili trenutne i najnovije informacije, kao i široki raspon medijskog sadržaja.



- **Java**

Uživajte u ugrađenim Java™ igrama i preuzimajte nove igre.



- **Imenik**

Pohranite telefonske brojeve svojih kontakata – kućne, poslovne i one mobilnih telefona.

- **MMS (Multimedia Message Service)**

Šaljite i primajte MMS poruke koje sadrže tekst, slike i zvuk.



- **Kalendar i Popis obaveza**

Pratite dnevne i mjesečne rasporede i zadatke.



- **Alarm**

Koristite telefon kao sat za alarm koji će vas ujutro buditi ili obavijestiti o događaju.



- **Kalkulator**

Izvršite osnovne izračune i obavite pretvorbu valuta.



- **Diktafon**

Snimate glasovne zapise ili zvukove.

## Sadržaj

### Sadržaj paketa 6

*Provjerite imate li sve ove dijelove*

### Mobilni telefon 6

*Gumbi, funkcije i mjesta*

### Uvod 7

*Prvi koraci u rukovanju telefonom*

Instalacija i punjenje telefona ..... 7

Uključivanje ili isključivanje ..... 8

Tipke i zaslon ..... 9

Funkcije pristupnog izbornika ..... 11

Prilagodba telefona ..... 12

Pozivanje/odgovaranje na poziv ..... 13

### Što još možete osim telefonirati 14

*Počnite igrati igre te koristiti web, poruke i druge posebne funkcije*

Igranje igara ..... 14

Pretraživanje weba ..... 14

Upotreba imenika .....	15
Slanje poruka .....	16
Pregled poruka .....	17

### Unos teksta 18

*ABC, T9, upis brojeva i simbola*

### Funkcije poziva 21

*Napredne značajke pozivanja*

### Funkcije izbornika 26

*Ispisane su sve mogućnosti izbornika*

### Rješavanje problema 57

*Pomoć i osobne potrebe*

### Zdravstvene i sigurnosne informacije 59

### Indeks 65

## Pregled funkcija izbornika

Da biste pristupili izbornicima, u načinu mirovanja pritisnite <Meni>.

<b>1 SIM AT</b>	► str. 26	<b>4 Postavke tona</b>	► str. 31	<b>6 Zabava</b>	► str. 40	<b>8 Imenik</b>	► str. 49
<b>2 Popis poziva</b>	► str. 26	1 Ton zvona	► str. 31	1 WAP pretraživač	► str. 41	1 Traži	► str. 49
1 Propušteni pozivi	► str. 26	2 Glasnoća zvona	► str. 31	2 Igre	► str. 43	2 Novi unos	► str. 50
2 Primljeni pozivi	► str. 27	3 Vrsta zvona	► str. 31	3 Zvukovi	► str. 44	3 Grupno pretraživanje	► str. 50
3 Birani pozivi	► str. 27	4 Ton tipkovnice	► str. 31	4 Slike	► str. 44	4 Uredi grupu	► str. 50
4 Obriši sve	► str. 27	5 Ton poruke	► str. 31	5 Obriši sve	► str. 44	5 Brzo biranje	► str. 51
5 Vrijeme poziva	► str. 27	6 Obavijesti tijekom poziva	► str. 32	6 Stanje memorije	► str. 44	6 Obriši sve	► str. 51
6 Trošak poziva*	► str. 27	7 Ton poklopca	► str. 32	<b>7 Organizator</b>	► str. 45	7 Stanje memorije	► str. 51
<b>3 Mrežne usluge</b>	► str. 28	8 Ton uklj./isklj.	► str. 32	1 Alarm	► str. 45	8 Mrežni imenik*	► str. 51
1 Preusmjeravanje	► str. 28	9 Dodatni tonovi	► str. 32	2 Kalendar	► str. 45	<b>9 Postavke telefona</b>	► str. 52
2 Zabrana poziva	► str. 29	<b>5 Poruke</b>	► str. 32	3 Vrijeme i Datum	► str. 46	1 IrDA aktiviraj	► str. 52
3 Poziv na čekanju	► str. 29	1 SMS poruke	► str. 32	4 Kalkulator	► str. 47	2 Postavke zaslona	► str. 53
4 Izbor mreže	► str. 29	2 MMS poruke	► str. 36	5 Popis obaveza	► str. 47	3 Pozdravna poruka	► str. 54
5 Identitet pozivatelja	► str. 30	3 Push poruke	► str. 40	6 Glasovni zapis	► str. 48	4 Vlastiti broj	► str. 54
6 Zatvorena grupa korisnika	► str. 30			7 Promjena valuta	► str. 49	5 Jezik	► str. 54
7 Odabir frekvencije	► str. 30					6 Sigurnost	► str. 55
						7 Posebne postavke	► str. 56
						8 Prečice	► str. 56
						9 Tvorničke postavke telefona	► str. 56

\* Bit će prikazano samo ako to podržava SIM kartica.



## Sadržaj paketa

Provjerite imate li sve ove dijelove



Telefon



Prijenosni punjač



Baterija



Korisnički priručnik

Različitu dodatnu opremu možete nabaviti od lokalnog prodavača Samsungove opreme.



Stavke koje ste dobili uz telefon te dodatna oprema koju dobijete kod prodavača Samsungove opreme mogu se razlikovati te ovise o zemlji i davatelju usluga.

## Mobilni telefon

Gumbi, funkcije i mjesta



## Uvod

*Prvi koraci u rukovanju telefonom*


### Informacije o SIM kartici

Nakon što se pretplatite na mobilnu mrežu, dobit ćete SIM (Subscriber Identity Module) karticu na kojoj su učitani podaci o vašoj pretplati, kao što su PIN i dostupne dodatne usluge.

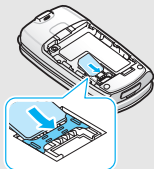
### Instalacija i punjenje telefona

#### 1 Uklonite kućište baterije.



☒ Ako je telefon već uključen, najprije ga isključite tako da pritisnete i držite [  ].

#### 2 Umetnite SIM karticu.



☒ Pozlaćeni kontakti kartice moraju biti okrenuti prema mobilnom telefonu.

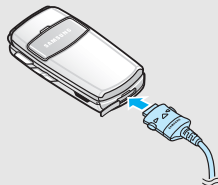
#### 3 Instalirajte bateriju.



#### 4 Vratite kućište.



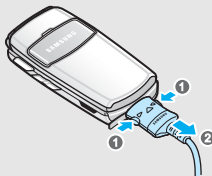
#### 5 Spojite prijenosni punjač na telefon.



#### 6 Punjač uključite u standardnu električnu utičnicu.

**7** Kada je telefon napunjen (simbol baterije više ne treperi), isključite punjač iz utičnice.

**8** Odspojite punjač iz telefona.



### Pokazatelj ispražnjenosti baterije

Ako je baterija pri kraju:

- oglašava se ton upozorenja,
- prikazuje se poruka da je baterija pri kraju te
- počinje treperiti simbol za praznu bateriju

Ako se baterija isprazni toliko da ne može napajati mobilni telefon, on će se automatski isključiti. Napunite bateriju.

## Uključivanje ili isključivanje

### Uključivanje

Ne uključujte telefon na mjestima na kojima je uporaba mobilnih telefona zabranjena.

1. Otklopite telefon.
2. Pritisnite i držite pritisnutim [] da biste uključili telefon.
3. Ako je potrebno, unesite PIN te pritisnite <OK>.

### Isključivanje

1. Otklopite telefon.
2. Pritisnite i držite pritisnutim [].

## Tipke i zaslon

### Tipke



Izvodi funkciju naznačenu u donjem retku zaslona.



U načinu mirovanja omogućuje izravan pristup omiljenim izbornicima. ► str. 56

Unutar izbornika pomičite se kroz mogućnosti izbornika.



U načinu mirovanja pokreće web pretraživač. Unutar izbornika odabire označeni izbornik ili potvrđuje upisano.



Za upućivanje ili prihvaćanje poziva.

U načinu mirovanja prikazuje posljednji birani, propušteni ili primljeni poziv.



Briše znakove sa zaslona.

Unutar izbornika omogućuje povratak na nadređeni izbornik.



Završava poziv.

Pritisnite i zadržite da biste uključili, odnosno isključili telefon.

Unutar izbornika poništava upis i vraća mobilni telefon u način mirovanja.



Za upis brojeva, slova i posebnih znakova.

U načinu mirovanja, pritisnite i držite [1] da biste pristupili poslužitelju glasovne pošte. Pritisnite i držite pritisnutim [0] da biste unijeli prefiks međunarodnog poziva.



Za upis posebnih znakova.

U načinu mirovanja pritisnite i držite pritisnutim [#] da biste aktivirali ili deaktivirali tihi način rada. Pritisnite i držite [\*] da biste umetnuli razmak između brojeva.



Prilagođava glasnoću zvuka.

U stanju mirovanja služi za namještanje glasnoće tipaka.

## Zaslon

## Raspored elemenata






**Simboli**  
prikaz različitih simbola.

**Tekst i grafika**  
prikaz poruka, uputa i unesenih informacija.












**Prikaz funkcija funkcijskih tipki**  
prikaz funkcija koje su trenutno dodijeljene dvjema funkcijskim tipkama.

## Simboli

- |   |  |
|---|--|
|  | Snaga primljenog signala   |
|  | Poziv u tijeku   |
|  | Izvan područja pokrivenosti vašeg mrežnog operatera; ne možete upućivati ni primati pozive |

## Simboli

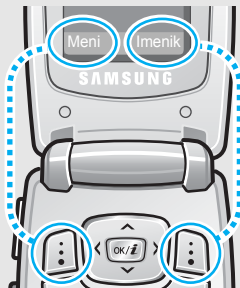
(nastavak)

- |   |  |
|---|--|
|   | GPRS mreža   |
|  | Roaming  |
|  | Funkcija preusmjeravanja poziva uključena ► str. 30                                    |
|  | IrDA funkcija uključena ► str. 52  |
|  | Uključen je tihi način ili je zvono poziva postavljeno na vibraciju ► str. 13, str. 31 |
|  | Način bez zvuka ► str. 24  |
|  | Nova SMS poruka  |
|  | Nova poruka glasovne pošte   |
|  | Nova MMS poruka  |
|  | Alarm je postavljen  |
|  | Razina napunjenosti baterije   |

## Funkcije pristupnog izbornika

### Upotreba funkcijskih tipki

Uloge funkcijskih tipki mogu se razlikovati ovisno o funkciji. Posljednji redak zaslona pokazuje njihovu trenutnu ulogu.



Pritiskom na lijevu funkcijsku tipku otvarate izbornike.

Pritisnite desnu funkcijsku tipku da biste pristupili izborniku **Imenik**.

### Odaberite mogućnost

1. Pritisnite odgovarajuću funkcijsku tipku.
2. Pritisnite tipke za kretanje da biste se pomaknuli na sljedeću ili prethodnu mogućnost.
3. Pritisnite **<Odaberi>**, **<OK>** ili [OK/↵] da biste potvrdili prikazanu funkciju ili označenu opciju.
4. Da biste izašli, odaberite neki od sljedećih načina:
  - Pritisnite **<S>** ili [C] da biste se pomakli jednu razinu gore.
  - Pritisnite [↶] da biste se vratili u način mirovanja.

### Upotrijebite prečac

Pritisnite bročanu tipku ovisno o željenoj mogućnosti.

## Prilagodba telefona

### Jezik prikaza

1. U načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Postavke telefona** → **Jezik**.
2. Odaberite jezik.

### Melodija zvona za poziv i glasnoća

1. U načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Postavke tona** → **Ton zvona**.
2. Odaberite ton zvona.
3. Odaberite **Glasnoća zvona**.
4. Prilagodite glasnoću.
5. Pritisnite **<OK>**.

### Pozadina u načinu mirovanja

Možete postaviti pozadinu za početni zaslon.

1. U načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Postavke telefona** → **Postavke zaslona** → **Pozadina** → **Popis pozadina**.
2. Odaberite željenu sliku.
3. Pritisnite **<Odaberi>**.

### Prečaci izbornika

Tipke za kretanje možete podesiti kao prečace za pristup željenim izbornicima.

1. U načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Postavke telefona** → **Prečice**.
2. Odaberite tipku.
3. Odaberite izbornik koji ćete dodijeliti tipki.

**Tihi način rada**

Možete se prebaciti na tihi način kako zvuk vašeg telefona ne bi uznemirivao druge ljude.

U načinu mirovanja pritisnite i držite [#].

**Zaključavanje telefona**

Telefon možete zaštititi od neovlaštene uporabe pomoću šifre. Prilikom uključivanja telefona bit će nužno upisati šifru.

1. U načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Postavke telefona** → **Sigurnost** → **Promjeni šifru**.
2. Unesite zadanu šifru **00000000** i pritisnite **<OK>**.
3. Unesite novu šifru od 4 do 8 znamenki te pritisnite **<OK>**.
4. Ponovno unesite šifru i pritisnite **<OK>**.

5. Odaberite **Telefon zaključan**.
6. Odaberite **Omogućeno**.
7. Unesite šifru te pritisnite **<OK>**.

**Pozivanje/odgovaranje na poziv****Pozivanje**

1. Unesite pozivni broj i telefonski broj.
2. Pritisnite [**↵**].
3. Da biste završili poziv, pritisnite [**☎**].

**Odgovaranje na poziv**

1. Kada telefon zazvoni, pritisnite [**↵**].
2. Da biste završili poziv, pritisnite [**☎**].

**Podešavanje glasnoće tijekom poziva**

Pritisnite [**▲/▼**].



## Što još možete osim telefonirati

Počnite igrati igre te koristiti web, poruke i druge posebne funkcije

### Igranje igara

#### Pokretanje igre

1. U načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Zabava** → **Igre** → i igru.
2. Odaberite **START GAME**.
3. Odaberite način igre ili pritisnite bilo koju tipku da biste započeli igru.

#### Igrajte BubbleSmile

1. Pritisnite tipke za kretanje da biste pomicali pokazivač.
2. Pritisnite **[1]** ili **[3]** da biste napravili vodoravni ili okomiti redak od tri identična balona.

#### Igrajte Fun2Link

1. Pritisnite tipke za kretanje da biste pomaknuli pokazivač na mjesto na koje želite spojiti cijev.
2. Pritisnite **[OK/↵]** da biste umetnuli cijev.
3. Ponavljajte sve dok ne dovršite cjevovod.

### Pretraživanje weba

Korištenjem ugrađenog web pretraživača možete jednostavno pristupiti bežičnom webu, da biste pristupili raznim ažuriranim uslugama i informacijama te uživali u mogućnostima preuzimanja sadržaja s weba.

#### Pokretanje web pretraživača

U načinu mirovanja pritisnite **[OK/↵]**

### Kretanje kroz web

- Da biste se pomicali kroz stavke pretraživača, pritisnite [Gore] ili [Dolje].
- Da biste odabrali stavku, pritisnite [OK/↵].
- Da biste se vratili na prethodnu stranicu, pritisnite [C].
- Da biste pristupili mogućnostima pretraživača, pritisnite i držite [\*].

## Upotreba imenika

### Dodavanje unosa

#### U memoriju telefona:

1. U stanju mirovanja unesite broj telefona i pritisnite <Spremi>.
2. Odaberite vrstu broja.
3. Odaberite **Telefon**.
4. Unesite ime i pritisnite <OK>.

### Traženje unosa

5. Pritisnite <OK> da biste spremili unos.

#### Na SIM karticu:

1. U stanju mirovanja unesite broj telefona i pritisnite <Spremi>.
2. Odaberite vrstu broja.
3. Odaberite **SIM**.
4. Unesite ime i pritisnite <OK>.
5. Pritisnite <OK> da biste spremili unos.

1. U načinu mirovanja pritisnite <Imenik> i odaberite **Traži**.
2. Odaberite unos.
3. Odaberite broj te pritisnite [↵] da biste ga birali ili pritisnite <Opcije> da biste pristupili mogućnostima.

## Slanje poruka

### Slanje tekstualne poruke (SMS)

1. U načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Poruke** → **SMS poruke** → **Nova poruka**.
2. Unesite tekst poruke.
3. Pritisnite **<Opcije>** te odaberite **Spremi i pošalji** ili **Pošalji**.
4. Ako ste odabrali **Spremi i pošalji**, odaberite memorijsku lokaciju.
5. Unesite odredišni broj i pritisnite **<OK>**.

### Slanje multimedijske poruke(MMS)

1. U načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Poruke** → **MMS poruke** → **Nova poruka**.
2. Unesite naslov poruke i pritisnite **<OK>**.

3. Odaberite **Dodaj ovdje** i dodajte sadržaj poruke.
4. Nakon dovršetka pritisnite tipku **<Opcije>** i odaberite **Pošalji**.
5. Odaberite vrstu odredišta.
6. Odaberite **Tel. broj**, **E-mail addressa** ili **Imenik**.
7. Unesite odredišni broj ili adresu ili pak broj odaberite iz Imenika i pritisnite **<OK>**.
8. Da biste dodali druga odredišta, odaberite **Dodaj odredište** i ponovite šesti korak.
9. Da biste dodali drukčiju vrstu odredišta, pritisnite **<Š>** i ponovite od petog koraka.
10. Kada završite, odaberite **Pošalji poruku**.

## Pregled poruka

### Pregled SMS poruka

Nakon što se pojavi obavijest:

1. Pritisnite <**Pogled**>.
2. Odaberite poruku iz mape Dolazne poruke.

Iz mape Dolazne poruke:

1. U načinu mirovanja pritisnite <**Meni**> i odaberite **Poruke** → **SMS poruke** → **Dolazne poruke**.
2. Odaberite poruku.

### Pregled MMS poruke

Nakon što se pojavi obavijest:

1. Pritisnite <**Pogled**>.
2. Pritisnite <**Opcije**> i odaberite **Preuzimanje**.
3. Odaberite poruku iz mape Dolazne poruke.

Iz mape Dolazne poruke:

1. U načinu mirovanja pritisnite <**Meni**> i odaberite **Poruke** → **MMS poruke** → **Dolazne poruke**.
2. Odaberite poruku.

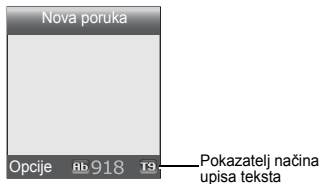
## Unos teksta

ABC, T9, upis brojeva i simbola

Upotrebom načina ABC, T9, numeričkog i simbolnog načina možete unijeti tekst za neke značajke poput slanja poruka, kontakta ili kalendara.

### Promjena načina upisa teksta

Indikator načina upisa teksta pojavljuje se kada je pokazivač u polju teksta.



Pritisnite desnu funkcijsku tipku da biste promijenili način upisa:

- **T9**: ABC način

- **T9**: T9 način
- **1**: Numerički način
- Ništa: Simbolni način

### Upotreba načina ABC

Držite pritisnutom odgovarajuću tipku sve dok se željeni znak ne pojavi na zaslonu.

Tipka	Znakovi redom kojim se pojavljuju	
	Velika slova	Mala slova
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 β Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	razmak + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0	

## Savjeti za upotrebu načina ABC

- Da biste isto slovo dvaput upisali ili da biste upisali drugo slovo istom tipkom, pričekajte da se pokazivač automatski pomakne udesno ili pritisnite [Desno]. Zatim unesite sljedeće slovo.
- Pritisnite [#] da biste umetnuli razmak.
- Pritisnite [\*] da biste promijenili velika slova u mala i obratno. Dostupne su ove mogućnosti: veliko početno slovo (AB), sva velika slova (AB) i mala slova (AB).
- Pritisnite tipke za kretanje da biste pomicali pokazivač.
- Pritisnite [C] da biste znakove izbrisali jedan po jedan. Pritisnite i držite [C] da biste izbrisali zaslom.
- Ovisno o državi, možda ćete moći pristupiti načinu unosa za vaš jezik tako što ćete držati [\*].

## Upotreba načina T9

T9 je način koji predviđa unos teksta te je svaku tipku potrebno pritisnuti samo jedanput.

### Unos riječi u načinu T9

1. Pritišćite od [2] do [9] da biste započeli s unosom riječi. Za određeno slovo jedanput pritisnite tipku.

Na primjer, pritisnite [2], [6] i [4] da biste u načinu T9 unijeli riječ *Bog*.

T9 predviđa riječ koju upisujete te se ona može promijeniti sa svakom tipkom koju pritisnete.

2. Unesite cijelu riječ prije uređivanja ili brisanja znakova.
3. Kada se riječ ispravno prikaže, idite na 4. korak. U suprotnom pritisnite [0] da biste prikazali izbor ostalih riječi tipki koje ste pritisnuli.

Na primjer, *Te* i *Ud* koriste [8] i [3].

4. Pritisnite [#] da biste umetnuli razmak i unijeli sljedeću riječ.

## Savjeti za upotrebu načina T9

- Pritisnite [1] da biste automatski unijeli točke ili apostrofe.
- Pritisnite [\*] da biste promijenili velika slova u mala i obratno. Dostupne su mogućnosti: sva velika slova (Ab), mala slova (ab) te veliko početno slovo (Ab).
- Pritisnite [Lijevo] ili [Desno] da biste pomicali pokazivač.
- Pritisnite [C] da biste znakove izbrisali jedan po jedan. Pritisnite i držite [C] da biste izbrisali zaslon.

## Dodavanje nove riječi u rječnik T9

Ova značajka nije dostupna za sve jezike.

1. Unesite riječ koju želite dodati.
2. Pritisnite [0] da biste prikazali izbor ostalih riječi koje odgovaraju pritisnutim tipkama. Kada više nema zamjenskih riječi, na dnu reda pojavljuje se **Dodaj**.
3. Pritisnite <Dodaj>.
4. Unesite željenu riječ pomoću načina ABC, a zatim pritisnite <OK>.

## Unos brojeva

Numerički način omogućuje unos brojeva.

Pritisnite tipke sa željenim brojevima.

## Unos simbola

Simbolni način omogućuje unos simbola.

Da biste	Pritisnite
prikazali više simbola	[Gore] ili [Dolje].
odabrali simbol	odgovarajuću brojčanu tipku.
izbrisali simbol	[C].
umetnuli simbol(e)	<OK>.

## **Funkcije poziva**

*Napredne značajke pozivanja*

### **Pozivanje**

1. U načinu mirovanja unesite pozivni broj i broj telefona.
2. Pritisnite [↵].

- ☒ • Pritisnite [C] da biste izbrisali zadnji broj ili pritisnite i držite pritisnutim [C] da biste izbrisali čitav zaslon. Pokazivač možete pomicati da biste ispravili znamenku.
- Držite pritisnutu tipku [\*] da biste unijeli pauzu između brojeva.

### **Upućivanje međunarodnih poziva**

1. U načinu mirovanja pritisnite i držite [0]. Pojavljuje se znak +.
2. Unesite pozivni broj zemlje, pozivni broj grada te telefonski broj, a zatim pritisnite [↵].

### **Ponovno biranje nedavno biranih brojeva**

1. U načinu mirovanja pritisnite [↵] da biste prikazali popis posljednjih biranih brojeva.
2. Pomaknite se na željeni broj i pritisnite [↵].

### **Pozivanje broja spremljenog u imeniku**

Nakon što ste broj spremili u imenik možete ga birati tako da ga odaberete iz imenika. ► str. 49

Također možete koristiti značajku popisa za brzo biranje da biste brojeve koje najčešće zovete dodijelili određenim brojčanim tipkama. ► str. 51

Pozivanje telefonskog broja iz memorije telefona


1. U načinu mirovanja pritisnite i držite [0]. Pojavit će se znak +.
2. Unesite željeno mjesto za telefonski broj te pritisnite tipku [#].
3. Pritisnite [Gore] ili [Dolje] da biste se pomicali od broja do broja.
4. Pritisnite <Nazovi> ili [↵] da biste birali željeni broj.

Pozivanje broja sa SIM kartice

1. U načinu mirovanja unesite broj mjesta željenog telefonskog broja i pritisnite [#].
2. Pritisnite [Gore] ili [Dolje] da biste se pomicali od broja do broja.
3. Pritisnite <Nazovi> ili [↵] da biste birali željeni broj.



## Završavanje poziva



Zatvorite telefon ili pritisnite [].

## Odgovaranje na poziv

Kada primete dolazni poziv, telefon zvoni i prikazuje sliku dolaznog poziva.

Pritisnite <**Prihvati**> ili [] da biste odgovorili na poziv.


### Savjeti za odgovaranje na poziv

- Ako je aktivna značajka **Odgovor bilo kojom tipkom**, za odgovaranje na poziv možete pritisnuti bilo koju tipku, osim tipke [] i <**Odbaci**>. ► str. 56
- Ako je aktivna značajka **Aktivan poklopac** jednostavno možete otvoriti telefon. ► str. 56
- Pritisnite <**Odbaci**> ili [] da biste poziv odbili.

## Pregled propuštenih poziva

Ako ste propustili pozive, na zaslonu se prikazuje koliko ste poziva propustili.

- Pritisnite <**Pogled**>.

- Ako je potrebno, pogledajte propuštene pozive.
- Pritisnite [] da biste birali željeni broj.

## Upotreba slušalica

Koristite slušalice da biste upućivali ili prihvaćali pozive, a da pri tom ne držite telefon.

Slušalice uključite u utičnicu na lijevoj strani telefona.

Gumb na slušalicama radi na sljedeći način:

Da biste	Pritisnite
ponovno birali posljednji broj	gumb dvaput.
odgovorili na poziv	i držite ga.
završili poziv	i držite ga.

## Mogućnosti tijekom poziva

Tijekom poziva možete pristupiti mnogim funkcijama.

## Prilagodba glasnoće tijekom poziva

Koristite [▲/▼] da biste namjestili glasnoću u slušalici tijekom poziva.

Pritisnite [▲] da biste povećali glasnoću, a [▼] da biste je smanjili.

## Stavljanje poziva na čekanje/preuzimanje poziva

Pritisnite <Na čekanje> ili <Vrati> da biste stavili poziv na čekanje ili ga preuzeli.

## Upućivanje drugog poziva

Ako vaša mreža to dopušta možete uputiti još jedan poziv.

1. Pritisnite <Na čekanje> da biste poziv stavili na čekanje.
2. Nazovite drugi telefonski broj na uobičajeni način.
3. Pritisnite <Promjena> da biste se prebacili s jednog poziva na drugi.
4. Pritisnite <Opcije> te odaberite **Kraj poziva na čekanju** da biste prekinuli poziv na čekanju.
5. Da biste prekinuli trenutni poziv, pritisnite [📞].

## Odgovaranje na drugi poziv

Možete odgovoriti na dolazni poziv ako vaša mreža podržava funkciju poziva na čekanju te ako ste tu funkciju i uključili. ► str. 29

1. Pritisnite [↶] da biste odgovorili na poziv. Prvi će razgovor automatski biti stavljen na čekanje.
2. Pritisnite <Promjena> da biste se prebacili s jednog poziva na drugi.
3. Pritisnite <Opcije> te odaberite **Kraj poziva na čekanju** da biste prekinuli poziv na čekanju.
4. Da biste prekinuli trenutni poziv, pritisnite [📞].

## Upotreba funkcije zvučnika na telefonu

Telefon iskoristite tako da govorite i slušate sugovornika dok se telefon nalazi na manjoj udaljenosti.

Pritisnite <Opcije> te odaberite **Zvučnik uključen/Normalni**.

### Prijenos poziva

Trenutno aktivan poziv možete prenijeti pozivatelju na čekanju, ako vaša mreža to podržava. Pomoću te mogućnosti, dva pozivatelja mogu međusobno razgovarati, ali vas se iz poziva isključuje.

Pritisnite <**Opcije**> i odaberite **Prijenos**.

### Upotreba funkcija izbornika

Pritisnite <**Opcije**> i odaberite **Meni**.

### Isključivanje mikrofona (način bez zvuka)

Privremeno možete isključiti mikrofonski mobilnog telefona da vas sugovornik ne bi mogao čuti.

Pritisnite <**Opcije**> te odaberite **Bez zvuka** ili **Sa zvukom**.

### Isključivanje ili uključivanje tona tipki

Ton tipki možete uključiti ili isključiti.

Pritisnite <**Opcije**> te odaberite **DTMF isključen** ili **DTMF uključen**.



Da bi bila moguća komunikacija s telefonskom sekretaricom ili računalnim telefonskim sustavima, morate uključiti mogućnost **DTMF uključen**.

### Slanje niza DTMF tonova

Dualni višefrekvencijski (DTMF) tonovi koriste se za tonsko biranje.

DTMF tonove možete poslati u obliku grupe nakon unosa cijelog broja koji šaljete ili dohvaćanja broja iz imenika. Ta je značajka korisna ako u automatizirani sustav, kakav je, primjerice, telefonsko bankarstvo, upisujete svoju šifru ili broj bankovnog računa.

1. Kada se povežete s automatiziranim telefonskim sustavom, pritisnite <**Opcije**>, a zatim odaberite **DTMF slanje**.
2. Unesite broj koji želite poslati i pritisnite <**OK**>.

## Upotreba imenika

Izborniku **Imenik** možete pristupiti da biste pronašli ili pohranili unose. ► str. 49

Pritisnite <**Opcije**> i odaberite **Imenik**.

## Upućivanje konferencijskog poziva

Koristite ovu značajku da biste omogućili da najviše šest ljudi sudjeluje u konferencijskom razgovoru.

Da biste koristili ovu funkciju, vaš davatelj usluga mora podržavati konferencijske pozive.


## Vođenje konferencijskog razgovora

1. Nazovite prvog sudionika.
2. Nazovite drugog sudionika. Prvi će razgovor automatski biti stavljen na čekanje.
3. Pritisnite <**Opcije**> i odaberite **Spoji**. Prvi će se sugovornik dodati konferencijskom pozivu.
4. Prema želji nazovite neku drugu osobu ili prihvatite dolazni poziv.
5. Pritisnite <**Opcije**> i odaberite **Spoji**.
6. Ponovite korake 4 i 5 prema želji.

## Privatni razgovor s jednim od sudionika

1. Pritisnite <**Opcije**> te odaberite **Odaberi liniju**.
2. Odaberite ime ili broj s popisa sudionika.
3. Odaberite **Privatni poziv**  
S tom osobom možete voditi privatni razgovor dok ostali sudionici razgovaraju jedni s drugima.
4. Da biste se vratili u konferencijski razgovor, pritisnite <**Opcije**> te odaberite **Spoji**.

## Prekid veze s jednim sudionikom

1. Pritisnite <**Opcije**> te odaberite **Odaberi liniju**.
2. Odaberite ime ili broj s popisa sudionika.
3. Odaberite **Ukloni**.  
Sudionik se isključuje iz poziva, ali poziv s ostalim sudionicima traje i dalje.
4. Pritisnite [] da biste prekinuli konferencijski razgovor.

## **Funkcije izbornika**

*Ispisane su sve mogućnosti izbornika*

### **SIM AT** (Meni 1)

Ovaj je izbornik dostupan samo ako koristite SIM AT karticu koja pruža dodatne usluge, kao što su novosti, vremenska prognoza, sport, zabava i usluge lociranja mjesta. Dostupne usluge ovise o ponudi vašeg davatelja usluga.

Za pojedinosti pročitajte dokumentaciju SIM kartice ili se obratite svome davatelju usluga.

Da biste pristupili ovom izborniku, u načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **SIM AT**.

### **Popis poziva** (Meni 2)

Koristite ovaj izbornik da biste vidjeli birane, primljene ili propuštene pozive, duljinu poziva te trošak poziva.

Da biste pristupili ovom izborniku, u načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** te odaberite **Popis poziva**.

#### **Propušteni pozivi** (Meni 2.1)

---

Ovaj izbornik prikazuje 20 posljednjih propuštenih poziva.

#### **Pristup popisu poziva**

1. Izaberite popis poziva.
2. Pritisnite [Gore] ili [Dolje] da biste se premjestili na drugi poziv s popisa.
3. Pritisnite [↖] za biranje ili **<Opcije>** da biste pristupili mogućnostima popisa poziva.

#### **Mogućnosti zapisa poziva**

Prilikom pregledavanja pojedinosti o pozivu, pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Uredi:** promjena broja odabranog poziva s popisa.
- **Obriši:** brisanje odabrane stavke popisa poziva.

**Primljeni pozivi** (Meni 2.2)

Ovaj izbornik prikazuje posljednje primljene pozive.

**Birani pozivi** (Meni 2.3)

Ovaj izbornik prikazuje posljednje upućene pozive.

**Obriši sve** (Meni 2.4)

Koristite ovaj izbornik da biste izbrisali sve stavke pojedine vrste poziva.

1. Pritisnite [OK/↵] da biste označili vrste poziva koje treba ukloniti.
2. Pritisnite <Obriši>.
3. Dvaput pritisnite <Da> za potvrdu brisanja.

**Vrijeme poziva** (Meni 2.5)

Ovaj izbornik prikazuje vrijeme trajanje razgovora upućenih i primljenih poziva. Stvarno vrijeme koje će vam naplatiti vaš davatelj usluga može se razlikovati.

- **Zadnjeg poziva:** prikazuje trajanje posljednjeg razgovora.

- **Odlaznih poziva:** provjerava ukupno trajanje svih odlaznih poziva.
- **Primljenih poziva:** provjerite ukupno trajanje svih dolaznih poziva.
- **Poništi brojače:** poništite brojače trajanja razgovora. Potrebno je unijeti šifru telefona.



Unaprijed postavljena šifra jest **00000000**. Ovu šifru možete promijeniti. ► str. 55

**Trošak poziva** (Meni 2.6)

Ova značajka mobilnog operatera prikazuje trošak poziva. Ovaj je izbornik dostupan samo ako vaša SIM kartica podržava tu značajku. Ta se značajka ne koristi za naplatu poziva.

- **Trošak zadnjeg poziva:** prikazuje trošak posljednjeg razgovora.
- **Ukupan trošak:** prikazuje trošak poziva svih vaših poziva. Prijeđe li ukupan trošak dopušteni iznos zadan u mogućnosti **Postavi maksimalni trošak**, da biste mogli uputiti sljedeći poziv, morate poništiti brojač.

- **Maksimalni trošak:** provjerite maksimalni dopušteni iznos troška postavljen u mogućnosti **Postavi maksimalni trošak**.
- **Poništi brojače:** poništavanje brojača troška.
- **Postavi maksimalni trošak:** postavljanje maksimalnog dopuštenog troška poziva.
- **Cijena/jedinica:** postavlja cijenu po jedinici koja se primjenjuje kada se izračunava trošak razgovora.

## Mrežne usluge *(Meni 3)*

Pomoću ovog izbornika pristupite mrežnim uslugama. Pojediniosti o dostupnosti, kao i upute o pretplati na te usluge, možete zatražiti od mobilnog operatera.

Da biste pristupili ovom izborniku, pritisnite **<Meni>** u stanju mirovanja i odaberite **Mrežne usluge**.

## Preusmjeravanje *(Meni 3.1)*

---

Ova mrežna usluga preusmjerava dolazne pozive na telefonski broj koji navedete.

1. Odaberite mogućnost preusmjeravanja poziva:
  - **Uvijek:** preusmjeravanje svih poziva.
  - **Zauzeto:** preusmjeravanje poziva ako ste zauzeti drugim pozivom.
  - **Nema odgovora:** preusmjeravanje poziva ako ne odgovorite na njega.
  - **Nedostupno:** pozivi će biti preusmjereni ako se nalazite izvan područja koje pokriva vaš mobilni operater ili ako je mobilni telefon isključen.
  - **Otkazi sve:** prekid svih preusmjeravanja.
2. Odaberite vrstu poziva koji želite preusmjeriti.
3. Da biste uključili preusmjeravanje poziva, odaberite **<Aktiviraj>**.  
U suprotnom pritisnite **<Opcije>** te odaberite **Ukloni**.
4. Upišite telefonski broj na koji će pozivi biti preusmjereni i zatim pritisnite **<OK>**.
5. Ako ste odabrali **Nema odgovora**, odaberite koliko će dugo mreža čekati prije preusmjeravanja poziva te pritisnite **<Odaberi>**.

## Zabrana poziva (Meni 3.2)

---

Ovom mrežnom uslugom možete ograničiti odlazne pozive.

1. Odaberite mogućnost zabrane poziva:
  - **Svi odlazni:** zabranjeni su svi odlazni pozivi.
  - **Međunarodni:** zabranjeni su međunarodni pozivi.
  - **Međunarodni osim domaćih:** tijekom boravka u inozemstvu dopušteno je samo pozivanje brojeva unutar zemlje u kojoj se trenutno nalazite te prema vašoj matičnoj zemlji.
  - **Svi dolazni:** zabranjeni su dolazni pozivi.
  - **Dolazni poziv u inozemstvu:** zabranjeni su dolazni pozivi ako telefon koristite izvan matične zemlje.
  - **Otkazi sve:** poništavaju se sve postavke zabrane poziva da bi se pozivi mogli normalno upućivati i primati.
  - **Promijeni šifru za zaključavanje:** promijenite šifru zabrane poziva dobivenu od vašeg davatelja usluga.
2. Odaberite vrstu poziva koju želite zabraniti.
3. Pritisnite <**Aktiviraj**>. Da biste isključili zabranu poziva, odaberite <**Deaktiviraj**>.

4. Upišite šifru zabrane poziva, koju ste dobili od davatelja usluga te pritisnite <**OK**>.

## Poziv na čekanju (Meni 3.3)

---

Ova vas mrežna usluga obavještava da vas netko pokušava nazvati dok ste zauzeti drugim pozivom.

1. Odaberite vrstu poziva na koju će se ta mogućnost primjenjivati.
2. Pritisnite <**Aktiviraj**>. Da biste isključili poziv na čekanju, odaberite <**Deaktiviraj**>.

## Izbor mreže (Meni 3.4)

---

Pomoću ove mrežne usluge možete odrediti želite li da se prilikom roaminga izvan matičnog područja automatski ili ručno odabere mreža koja će se koristiti.

Stranog mobilnog operatera možete odabrati samo ako je vaš matični operater s njime sklopio sporazum o roamingu.

- **Automatski:** povezivanje s prvom dostupnom mrežom u roamingu.
- **Ručno:** odaberite željenu mrežu.



### Identitet pozivatelja (Meni 3.5)

---

Možete onemogućiti da vaš telefonski broj bude prikazan na zaslonu telefona osobe koju pozivate. Neki mobilni operateri ne dopuštaju promjenu te postavke.

- **Postavljeno od mreže:** koristi zadanu postavku dobivenu od operatera.
- **Sakriven broj:** vaš se telefonski broj ne prikazuje na zaslonu telefona osobe koju pozivate.
- **Prikazan broj:** prikazuje vaš broj prilikom svakog upućivanja poziva.

### Zatvorena grupa korisnika (Meni 3.6)

---

Pomoću ovog izbornika dolazne i odlazne pozive možete ograničiti samo na odabranu grupu korisnika. Pojediniosti o sastavljanju i upotrebi zatvorene grupe korisnika možete saznati od svog davatelja usluga.

- **Popis indeksa:** omogućuje prikaz, dodavanje i brisanje brojeva indeksa zatvorene grupe korisnika. Pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili mogućnostima za postavljanje popisa indeksa.

- **Izvan pristupa:** omogućuje pozive upućene brojevima koji se ne nalaze u zatvorenoj grupi korisnika. Ta značajka ovisi o tome jeste li pretplaćeni na zatvorenu grupu korisnika.
- **Grupa standardne postavke:** omogućuje zadanu zatvorenu korisničku grupu koju ste postavili kod svog davatelja usluga. Prilikom upućivanja poziva moći ćete koristiti zadanu zatvorenu grupu korisnika, umjesto odabira grupe s popisa.

### Odabir frekvencije (Meni 3.7)

---

Da biste mobilnim telefonom mogli upućivati i primati pozive, on mora biti prijavljen na neku od dostupnih mreža. Ovaj mobilni telefon može koristiti sljedeće vrste mreža: GSM 1900 i kombiniranu GSM 900/1800.

Standardna frekvencija koju mobilni telefon koristi ovisi o državi u kojoj je telefon kupljen. Putujete li u inozemstvo, nemojte zaboraviti odabrati odgovarajuću frekvenciju.

## Postavke tona *(Meni 4)*

Pomoću ovog izbornika prilagodite različite postavke tona.

Da biste pristupili ovom izborniku, u načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Postavke tona**.

### Ton zvona *(Meni 4.1)*

Pomoću ovog izbornika odaberite ton zvona za poziv. Možete postaviti jednu od zadanih melodija zvona za poziv ili preuzete zvukove.

### Glasnoća zvona *(Meni 4.2)*

Pomoću ovog izbornika prilagodite glasnoću zvona.

### Vrsta zvona *(Meni 4.3)*

U ovome izborniku možete odrediti način na koji želite biti obavještavani o dolaznim pozivima.

- **Samo svjetlo:** treperit će samo svjetlo mreže, a mobilni telefon neće zvoniti niti vibrirati.
- **Melodija:** telefon će zazvoniti odabranim tonom zvona.
- **Vibracija:** mobilni će telefon vibrirati, ali neće zvoniti.

- **Vibra+Melodija:** mobilni će telefon tri puta zavibrirati, a nakon toga zazvoniti.

### Ton tipkovnice *(Meni 4.4)*

U ovome izborniku možete odabrati ton kojim će se mobilni telefon oglasiti ako pritisnete neku tipku.



Možete podesiti glasnoću tonova tipki pomoću [**▲**/**▼**] u načinu mirovanja.

### Ton poruke *(Meni 4.5)*

Pomoću ovog izbornika pojedinačno promijenite postavke zvona za dolazne SMS i MMS poruke i poruke info usluga.

- **Ton poruke:** navedite način na koji želite da vas se obavještava o novoj SMS poruci.
- **SMS-CB ton:** navedite način na koji želite da vas se obavještava o info uslugama (CB) mreže.
- **MMS ton:** navedite način na koji želite da vas se obavještava o novoj MMS poruci.
- **Ponavljanje:** odredite koliko će vas puta mobilni telefon obavijestiti o primitku nove poruke.

### Obavijesti tijekom poziva (Meni 4.6)

---

U ovome izborniku možete odabrati želite li da vas mobilni telefon obavještava po primitku novih poruka ili da se oglasi alarm dok traje razgovor.

### Ton poklopca (Meni 4.7)

---

Pomoću ovog izbornika odaberite zvuk kojim će se mobilni telefon oglašavati prilikom otklapanja i zaklapanja telefona.

### Ton uklj./isklj. (Meni 4.8)

---

U ovome izborniku možete odabrati melodiju kojom će se mobilni telefon oglašavati prilikom uključanja i isključanja.

### Dodatni tonovi (Meni 4.9)

---

Pomoću ovog izbornika prilagodite dodatne tonove telefona.

- **Ton greške:** telefon se prilikom pogreške oglašava zvukom.
- **Podsjetnik svake minute:** postavite telefon da se oglašava zvučnim signalom za svaku minutu odlaznog poziva te da vas tako obavještava o duljini razgovora.

- **Ton priključenja:** postavite telefon da oglasi zvučnim signalom uspješnu uspostavu veze.

### Poruke (Meni 5)

Koristite izbornik **Poruke** da biste poslali i primili SMS i MMS poruke. Također možete koristiti push poruke, glasovnu poštu te info usluge mreže.

Da biste pristupili ovom izborniku, u načinu mirovanja pritisnite **<Meni>** i odaberite **Poruke**.

### SMS poruke (Meni 5.1)

---

SMS (Short Message Service) omogućuje vam slanje ili primanje tekstualnih poruka, uključujući jednostavne slike, melodije i animirane slike.

#### Dolazne poruke (Meni 5.1.1)

Pomoću ovog izbornika možete pristupiti primljenim SMS porukama.

Dok gledate poruku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Obriši:** brisanje poruke.
- **Pošalji:** prosljeđivanje poruke drugima.
- **Odgovori:** slanje odgovora pošiljatelju.
- **Nazovi:** naziva pošiljatelja.
- **Spremi broj:** izdvajanje URL-ova, adresa e-pošte ili telefonskih brojeva iz poruke.
- **Premjesti u telefon:** premještanje poruke sa SIM kartice u memoriju telefona.
- **Premjesti na SIM:** premještanje poruke iz memorije telefona na SIM karticu.
- **Odaberi objekte:** slike ili zvukove iz poruke spremite u telefon.

### Odlazne poruke (Meni 5.1.2)

Pomoću ovog izbornika možete pristupiti poslanim ili spremljenim SMS porukama.

Dok gledate poruku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Obriši:** brisanje poruke.
- **Pošalji:** prosljeđivanje poruke drugima.
- **Spremi broj:** izdvajanje URL-ova, adresa e-pošte ili telefonskih brojeva iz poruke.
- **Premjesti u telefon:** premještanje poruke sa SIM kartice u memoriju telefona.
- **Premjesti na SIM:** premještanje poruke iz memorije telefona na SIM karticu.
- **Odaberi objekte:** slike ili zvukove iz poruke spremite u telefon.

### Nova poruka (Meni 5.1.3)

Pomoću ovog izbornika sastavite ili pošaljite SMS poruke.

1. Unesite svoju poruku.



Maksimalan dopušteni broj znakova u SMS-u ovisi o davatelju usluge. Ako vaša poruka premaši maksimalni broj znakova, telefon će poruku prepoloviti na dva dijela.

2. Pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:
  - **Formatiranje teksta:** mijenja atribut teksta.
  - **Dodaj objekte:** u SMS dodaje zvuk, melodiju, sliku ili animaciju.
  - **Dodaj obrasce:** dohvaća obrazac teksta.
  - **Dodaj emotikon:** dohvaća emotikon.
  - **Dodaj unos imenika:** dodaje unos iz imenika.
  - **Dodaj favorite:** dodaje adresu web-stranice.
  - **Jezik T9:** mijenja jezik koji se koristi u načinu T9.
3. Pritisnite **<Opcije>** te odaberite **Pošalji, Spremi i pošalji** ili **Spremi**.
4. Ako ste odabrali **Spremi i pošalji** ili **Spremi**, odaberite memorijsku lokaciju.
5. Unesite telefonski broj primatelja.
6. Pritisnite **<OK>** da biste poslali poruku.

### **Obrasci** (Meni 5.1.4)

Pomoću ovog izbornika možete stvoriti SMS predloške rečenica koje često upotrebljavate, koje možete otvarati i umetati prilikom sastavljanja SMS poruka.

Dok gledate popis obrazaca, pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Uredi:** dodavanje ili uređivanje novog obrasca.
- **Pošalji poruku:** obrazac šalje u obliku SMS poruke.
- **Obriši:** brisanje obrasca.

### **Predložak za emotikon** (Meni 5.1.5)

Telefon ima postojeće predloške koje možete koristiti prilikom pisanja nove poruke. Pomoću ovog izbornika sastavite ili uredite emotikone u poruci.

Dok gledate popis emotikona, pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Dodaj:** dodaje novi emotikon.
- **Uredi:** uređuje odabrani emotikon.
- **Pošalji:** šalje poruku s emotikonom.
- **Obriši:** briše emotikon.

**Postavke** (Meni 5.1.6)

Pomoću ovog izbornika prilagodite SMS postavke.

- ☒ Ovisno o davatelju usluga, dostupne mogućnosti u ovome izborniku mogu biti različite.

- **Postavke x** (pri čemu **x** označava broj grupe postavki): svaka grupa ima svoj podizbornik.  
**SMS centar:** pohranjuje ili mijenja broj centra za poruke.  
**Postavljeno odredište:** sprema zadani odredišni broj.  
**Vrsta poruke:** postavlja zadanu vrstu poruka.  
**Period slanja:** postavljanje vremenskog perioda tijekom kojeg su poruke pohranjene na SMS poslužitelju.  
**Ime postavke:** mijenja naziv grupe postavki.
- **Općenito:** dostupne su sljedeće opcije:  
**Odgovor od istog centra:** omogućuje primatelju da odgovori putem vašeg SMS poslužitelja.  
**Izveštaj o isporuci:** postavljanje mreže tako da vas obavještava je li poruka isporučena.  
**Odabir prijenosa:** odaberite ili **GSM** ili **GPRS** preporučan, ovisno o vašoj mreži.

**Obriši sve** (Meni 5.1.7)

Koristite ovaj izbornik da biste izbrisali sve SMS poruke u svakoj mapi poruka.

1. Pritisnite [OK/↵] da biste označili mape poruka koje treba ukloniti.
2. Pritisnite <**Obriši**>.
3. Dvaput pritisnite <**Da**> za potvrdu brisanja.

**Status memorije** (Meni 5.1.8)

Pomoću ovog izbornika možete provjeriti broj spremljenih SMS poruka te ukupan broj SMS poruka koji je moguće spremi u svaku vrstu memorije.

**Glasovna pošta** (Meni 5.1.9)

Pomoću ovog izbornika spremite broj poslužitelja glasovne pošte te pristupite vašoj glasovnoj pošti.

- ☒ Prije pristupanja porukama glasovne pošte morate unijeti broj poslužitelja glasovne pošte. Vaš davatelj usluga može dati broj poslužitelja glasovne pošte.

- **Povezivanje na glas. poštu:** povežite se s poslužiteljem glasovne pošte da biste poslušali poruke. S glasovnim poslužiteljem možete se povezati i tako da u načinu mirovanja držite pritisnutu tipku [1].
- **Broj glas. poslužitelja:** promijeni broj glasovne pošte.

### Info usluge mreže (Meni 5.1.0)

Info usluge šalju različite SMS poruke, poput vremenske prognoze i stanja u prometu.

Ovim se izbornikom služite da biste promijenili postavke usluge i pristupili info uslugama.

- **Poruke:** otvara primljene poruke.  
Mapa **Promjenjive** čuva mrežne poruke sve dok se telefon ne isključi.  
Mapa **Arhiva** čuva mrežne poruke neograničeno dugo. Pritisnite <**Opcije**> i odaberite **Spremi** kada se pojavi obavijest o tekstu. Poruka se sprema u mapu **Arhiva**.
- **Primanje:** odaberite želite li primati info usluge mreže ili ne.
- **Popis kanala:** navodi kanale od kojih primате info usluge.

- **Jezik:** odaberite željene jezike u kojima se prikazuje poruka info usluge.

Za pojedinosti se obratite davatelju usluge.








### MMS poruke (Meni 5.2)

---

Multimedia Message Service (usluga multimedijских poruka (MMS)) dostavlja poruke koje sadrže kombinaciju teksta, slike i zvuka s telefona na telefon ili s telefona na e-poštu.

#### Dolazne poruke (Meni 5.2.1)

Ovaj izbornik prikazuje MMS poruke koje ste primili. Sljedeća ikona pokazuje status poruke:

-  Pročitana obavijest
-  Nepročitana obavijest
-  Preuzeto od poslužitelja
-  Obrada zahtjeva
-  Neuspjelo preuzimanje
-  Pročitane
-  Nepročitane





Dok gledate poruku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Obriši:** brisanje poruke.
- **Odgovori:** slanje odgovora pošiljatelju.
- **Nazovi:** naziva pošiljatelja.
- **Spremi broj:** izdvajanje URL-ova, adresa e-pošte ili telefonskih brojeva iz poruke.
- **Prosljedi:** prosljeđivanje poruke drugima.
- **Spremi sliku:** sprema sliku iz poruke u mapu **Slike**.
- **Spremi zvuk:** sprema zvuk iz poruke u mapu **Zvukovi**.
- **Detalji:** pristup svojstvima poruke.

☒ Kada odaberete primanje obavijesti, možete pristupiti mapi **Preuzimanje** da biste preuzeli poruku s MMS poslužitelja.

### Odlazne poruke (Meni 5.2.2)

Ovaj izbornik prikazuje MMS poruke koje ste poslali. Sljedeća ikona pokazuje status poruke:

-  Slanje u tijeku
-  Poslano
-  Slanje nije uspjelo
-  Za slanje

Dok gledate poruku, pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Obriši:** brisanje poruke.
- **Izdvoji broj:** izdvajanje URL-ova, adresa e-pošte ili telefonskih brojeva iz poruke.
- **Pošalji:** šalje ili ponovno šalje poruku.
- **Uredi poruku:** uređuje poruku.
- **Detalji:** pristup svojstvima poruke.



### Priprema (Meni 5.2.3)

MMS poruku nakon sastavljanja možete spremiti u ovu mapu i kasnije poslati.

Poruku možete gledati, a mogućnosti koristiti na isti način kao i u mapi **Odlazne poruke**.

### Nova poruka (Meni 5.2.4)


Možete sastavljati i slati MMS.

1. Unesite naslov poruke i pritisnite **<OK>**.
2. Pritisnite **<Opcije>** i dodajte sadržaj poruke koristeći jednu od sljedećih mogućnosti:
  - **Dodaj tekst:** dodaje tekst poruke.
  - **Dodaj slike:** dodaje sliku u poruku.
  - **Dodaj zvuk:** dodaje zvučni isječak u poruku.
  - **Spremi:** poruku sprema u **Priprema** ili **Obrasci**.
  - **Postavke:** mijenja postavke poruke.
  - **Dodaj odredište:** unos brojeva ili adresa odredišta.
  - **Pregled:** gledanje sastavljene poruke.



Maksimalna dozvoljena veličina poruke može se razlikovati, ovisno o davatelju usluga.

3. Želite li promijeniti dodane stavke, označite jednu stavku i pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:
  - **Uredi tekst/Uredi sliku/Uredi zvuk:** uređuje tekst, sliku ili zvuk.
  - **Dodaj stranicu:** dodavanje stranice. Na stranice možete prelaziti pritiskom na [Lijevo] ili [Desno] na zaslonu za poruke.
  - **Obriši:** briše označeni element iz poruke.
  - **Trajanje:** postavite koliko će dugo jedna stranica biti prikazana. Nakon navedenog vremena automatski će se prikazati sljedeća stranica.
4. Kada ste gotovi, odaberite **Pošalji**.
5. Odaberite vrstu odredišta (To, Cc, Bcc).
6. Odaberite **Tel. broj, E-mail addressa** ili **Imenik**.
7. Unesite telefonski broj ili adresu e-pošte ili pak broj odaberite broj iz Imenika i pritisnite **<OK>**.
8. Da biste dodali više odredišta, odaberite **Dodaj odredište** i ponovite postupak od koraka 6.

9. Da biste unijeli dodatne brojeve ili adrese za druge vrste odredišta, pritisnite <> i ponovite postupak od koraka 5.
10. Kada završite, odaberite **Pošalji poruku**.

### Obrasci (Meni 5.2.5)


Koristite ovaj izbornik da biste spremili MMS poruke koje ste spremili kao obrasce tako da ih možete koristiti za sastavljanje novih poruka.

Dok gledate obrazac poruke, pritisnite <**OK**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Uredi poruku:** šalje poruku upotrebom obrasca.
- **Obriši:** brisanje obrasca.

### Obriši sve (Meni 5.2.6)

Koristite ovaj izbornik da biste izbrisali sve MMS poruke u svakoj mapi poruka.

1. Pritisnite [**OK**/>] da biste označili mape poruka koje treba ukloniti.
2. Pritisnite <**Obriši**>.
3. Dvaput pritisnite <**Da**> za potvrdu brisanja.

### Status memorije (Meni 5.2.7)

Ovaj izbornik možete koristiti za provjeru količine memorije za MMS poruke i memorije koju trenutno koristi svaki pretinac za poruke.

### Postavke (Meni 5.2.8)

Pomoću ovog izbornika prilagodite MMS postavke.

- **Izvještaj o isporuci:** postavljanje mreže tako da vas obavještava je li poruka isporučena.
- **Čitaj odgovor:** s porukom pošaljite potvrdu o čitanju.
- **Auto Download:** odredite želite li da mobilni telefon prima nove dolazne MMS poruke od poslužitelja bez obavijesti.
- **Primanje poruka:** odaberite kategoriju poruka koje želite primati.
- **Sakrij ID:** sakrijte svoj broj telefona da ga primatelj ne može vidjeti.
- **Vrijeme isteka:** postavljanje vremenskog perioda u kojem su poruke pohranjene u uslužnom centru.
- **Vrijeme isporuke:** postavljanje vremenskog razdoblja prije kojeg se poruke ne šalju.
- **Prioritet:** postavljanje razine prioriteta za poruke.

- **Izveštaj dozvoljen:** postavljanje mreže tako da obavještava pošiljatelja da vam je poruka isporučena.
- **Trajanje:** postavite vrijeme tijekom kojeg će se stranica u izlaznoj poruci prikazivati. Nakon toga automatski će se otvoriti sljedeća stranica.

### MMS Profil (Meni 5.2.9)

Za MMS možete konfigurirati potrebne mrežne postavke. Za slanje ili primanje novih poruka automatski će biti aktiviran posljednji profil koji ste otvorili.



Prije promjene bilo koje MMS postavke u telefonu savjetujte se s davateljem usluge.

- **Ime profila:** dodijelite naziv MMS profilu.
- **Povezni URL:** upišite adresu MMS poslužitelja.
- **Sigurnost:** odaberite način prijenosa podataka.
- **IP Adresa:** unos adrese gatewaya.
- **Korisničko ime:** unesite korisničko ime.
- **Šifra:** unos šifre.
- **APN:** upišite naziv pristupne točke koju koristi adresa MMS poslužitelja.

### Push poruke (Meni 5.3)

Koristite ovaj izbornik da biste porukama pristupili s web poslužitelja.

- **Dolazne poruke:** gledajte push poruke koje ste primili.
- **Primi:** određuje prima li ili ne vaš telefon push poruke.  
**Nikad:** mobilni telefon odbija push poruke.  
**Uvijek:** mobilni telefon prima sve push poruke.
- **Obriši sve:** brisanje svih push poruka.

### Zabava (Meni 6)

Izbornik **Zabava** omogućuje vam korištenje web pretraživača, igranje Java igara te pristup slikama i zvukovima koji su pohranjeni u memoriji telefona.

Da biste pristupili ovom izborniku, u stanju mirovanja pritisnite <Meni> i odaberite **Zabava**.

## WAP pretraživač (Meni 6.1)

WAP pretraživač (Wireless Application Protocol) telefona omogućuje vam pristup bežičnom webu. Pomoću bežičnog weba možete pristupiti najnovijim informacijama i velikoj količini medijskog sadržaja kao što su igre, pozadine i melodije zvona.

### Kuća (Meni 6.1.1)

Koristite se ovim izbornikom da biste svoj telefon povezali s mrežom i učitali početnu stranicu davatelja usluge bežičnog weba. Također možete pritisnuti [OK/↵] u načinu mirovanja.

### Kretanje po web pretraživaču

Da biste	Pritisnite
se kretali po stavkama pretraživača	[Gore] ili [Dolje].
odabrali stavku pretraživača	[OK/↵].
se vratili na prethodnu stranicu	[C].

## Upotreba opcija web-stranice

S bilo koje web-stranice pritisnite i držite [✱] da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Ponovno učitaj:** ponovno učitajte trenutnu stranicu s ažuriranim informacijama.
- **Početna stranica:** povratak na početnu stranicu.
- **Idi na URL:** ručni unos URL adrese.
- **Prikaži URL:** pogledajte URL adresu trenutne web-stranice.
- **Uredi početnu str.:** postavite neku drugu početnu stranicu.
- **Isprazni spremnik:** brisanje informacija spremljene u predmemoriji.
- **Dolazne poruke:** pročitajte poruke primljene s web poslužitelja.

### Izlaz iz web pretraživača

Pritisnite [↶] da biste izašli iz pretraživača.

### Favoriti (Meni 6.1.2)

Pomoću ovog izbornika spremite URL adrese da biste brzo i jednostavno pristupali web stranicama.

#### Dodavanje favorita

1. Odaberite prazno mjesto.
2. Unesite URL adresu te pritisnite <**Unesi**>.
3. Unesite naziv favorita te pritisnite <**Unesi**>.

#### Pristup stranici favoritu

Odabirom stavke favorita pokreće se web pretraživač te se pristupa pridruženoj web-stranici.

#### Korištenje mogućnosti favorita

Nakon spremanja stavke pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Idi na URL:** pristupanje stranici favoritu.
- **Uredi:** uredite URL adresu i naslov favorita.
- **Obriši:** obrišite favorit.

### http:// (Meni 6.1.3)

Pomoću ovog zbornika ručno unesite URL adresu i pristupite pridruženoj web stranici.

#### Postavke (Meni 6.1.4)

Pomoću ovog izbornika postavite poslužitelje za web preglednik. Pojediniosti o ovoj mogućnosti možete doznati od davatelja internetskih usluga.

Za svaki su poslužitelj dostupne sljedeće mogućnosti:

- **Ime profila:** dodijelite naziv profilu poslužitelja.
- **Početna stranica:** odredite adresu početne stranice.
- **Sigurnost:** odaberite način prijenosa podataka.
- **Prijenos:** odaberite način prijenosa koji će se koristiti za pristup pojedinoj vrsti mrežnih adresa (**GPRS** ili **Data**).

*Ako je način prijenosa postavljen na **GPRS**:*

- **IP Adresa:** unos adrese web gatewaya.
- **Korisničko ime:** unesite korisničko ime.
- **Šifra:** unos šifre.
- **APN:** unesite naziv točke pristupa GPRS mrežnog gatewaya.

Ako je način prijenosa postavljen na **Data**:

- **IP Adresa:** unos adrese web gatewaya.
- **Korisničko ime:** unesite korisničko ime.
- **Šifra:** unos šifre.
- **Dial-up broj:** upišite PPP telefonski broj poslužitelja.
- **Način data poziva:** odaberite vrstu data poziva.

### Isprazni spremnik (Meni 6.1.5)

Pomoću ovog izbornika ispraznite predmemoriju, privremenu memoriju koja sprema web stranice kojima ste nedavno pristupali.

### Igre (Meni 6.2)

Pomoću web pretraživača možete preuzimati Java programe iz različitih izvora te ih spremati na mobilni telefon.

- ☒ Java usluge, ovisno o mobilnome operateru, možda neće biti dostupne.

### Pokretanje igre

1. Na popisu igara odaberite željenu igru.

2. Na početnom zaslonu igre možete pristupiti sljedećim mogućnostima:
  - **START GAME:** započnite novu igru.
  - **CONTINUE:** nastavite posljednju igru.
  - **HIGH SCORE:** pogledajte tablicu najboljih rezultata. Ta mogućnost možda neće biti dostupna za sve igre.
  - **HOW TO PLAY:** pogledajte osnovne upute o igri te ključne funkcije za njezino igranje.
  - **OPTION:** uključite ili isključite zvuk igre.
3. Za potvrdu odabira pritisnite tipku [OK/↵].

### Prikaz informacija o igri

Pomaknite se na željenu igru i pritisnite <Info>.

### Promjena DNS postavki

Možda ćete morati promijeniti DNS postavke Java poslužitelja prema uputama svoga davatelja usluga.

1. Odaberite **Postavke** na popisu igara.
2. Unesite primarnu DNS adresu te pritisnite <OK>.
3. Unesite sekundarnu DNS adresu te pritisnite <OK>.

### **Zvukovi** (Meni 6.3)

---

Ovaj izbornik prikazuje zvukove preuzete s bežičnog weba ili dobivene u porukama.

Prilikom otvaranja zvuka pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Promjeni ime:** promjena naziva zvuka.
- **Obriši:** izbrišite zvuk.
- **Postavi za zvono:** odabrani će se zvuk koristiti za ton zvona.

### **Slike** (Meni 6.4)

---

Ovaj izbornik prikazuje slike preuzete s bežičnog weba ili preuzete u porukama.

Prilikom otvaranja slike pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Promjeni ime:** promjena naziva slike.
- **Obriši:** izbrišite sliku.
- **Postavi za pozadinu:** postavite sliku kao pozadinu početnoga zaslona.

### **Obriši sve** (Meni 6.5)

---

Putem ovog izbornika možete izbrisati sve preuzete objekte iz mapa **Igre**, **Zvukovi** i **Slike**.

1. Pritisnite [OK/↵] da biste označili mape čiji sadržaj treba ukloniti.
2. Pritisnite <**Obriši**>.
3. Dvaput pritisnite <**Da**> za potvrdu brisanja.

### **Stanje memorije** (Meni 6.6)

---

Ovaj izbornik možete koristiti za provjeru ukupne količine memorije za medijske sadržaje i količine memorije koju trenutačno koriste pojedini medijski pretinci.

## Organizator *(Meni 7)*

Funkcija Organizator omogućuje vam praćenje rasporeda i zadataka te snimanje glasovnih zapisa. Također možete postaviti datum i vrijeme te koristiti prikladne značajke kao što su alarmi, kalkulator i pretvornik valuta.

Da biste pristupili ovom izborniku, pritisnite **<Meni>** u načinu mirovanja te odaberite **Organizator**.

### Alarm *(Meni 7.1)*

Koristite ovaj izbornik da biste postavili oglašavanje alarma u određeno vrijeme.

#### Postavljanje alarma

1. Odaberite vrstu alarma.
2. Unesite vrijeme oglašavanja alarma i pritisnite tipku [OK/↵].
3. Odaberite **AM** ili **PM** u 12-satnom vremenskom obliku.
4. Ako ste u prvom koraku odabrali **Budilica**, odaberite **Od ponedjeljka do petka** ili **Od ponedjeljka do subote**.

#### Zaustavljanje alarma

- Kada se oglasi alarm, pritisnite bilo koju tipku.
- Da biste uklonili postavljeni alarm, pristupite mu i pritisnite **<Opcije>**, a zatim odaberite **Ukloni alarm**.
- Da biste uklonili sve postavke alarma, odaberite **Poništi alarm** na zaslonu Alarm.

#### Postavljanje alarma da zvoni i kad je telefon isključen

Na zaslonu Alarm odaberite **Automatsko uključivanje** → **Omogućeno**.

Ako je telefon isključen kada je vrijeme za oglašavanje alarma, telefon se uključuje i alarm se oglašava.

### Kalendar *(Meni 7.2)*

Koristite ovaj izbornik za pregled kalendara, upisivanje bilježaka ili postavljanje alarma koji će se koristiti kao podsjetnik.

#### Sastavljanje bilješki

1. Odaberite datum na kalendaru.
2. Unesite bilješku i pritisnite **<OK>**.



3. Pritisnite [OK/↵] da biste postavili oglašavanje alarma na odabrani dan.  
U protivnom, pritisnite <Dalje>.
4. Unesite vrijeme za alarm i pritisnite [OK/↵].  
Da biste odabrali melodiju alarma, pritisnite <Melodija>.
5. Odaberite **AM** ili **PM** u 12-satnom obliku.  
Boja datuma na kalendaru promijenit će se u ružičastu i time naznačiti da sadrži bilješku.

### Pregledavanje bilješki

1. Na kalendaru odaberite datum koji ima bilješke.
2. Pritisnite [Gore] ili [Dolje] da biste se pogledali ostale bilješke za taj datum.

### Upotreba mogućnosti bilježaka u kalendaru

Na zaslonu kalendara pritisnite <Opcije> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Pretraži sve:** pregled svih bilješki koje ste sačinili.
- **Obriši sve:** uklanjanje svih bilješki.
- **Idi na datum:** odlazak na određeni datum.
- **Izlaz:** izlaz iz izbornika **Kalendar**.

Dok pregledavate bilješku, pritisnite <Opcije> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Novi:** dodavanje nove bilješke.
- **Uredi:** uređivanje bilješke.
- **Alarm:** postavljanje alarma za bilješku.
- **Obriši:** uklanjanje bilješke.
- **Kopiraj u:** kopiranje bilješke na drugi datum.
- **Premjesti u:** promjena datuma bilješke.

### Vrijeme i Datum (Meni 7.3)

---

Pomoću ovog izbornika promijenite vrijeme i datum prikazan na telefonu. Prije postavljanja datuma i vremena navedite vremensku zonu u odjeljku **Svjetsko vrijeme**.

- **Postavi vrijeme:** unos trenutnog vremena.
- **Postavi datum:** unesite trenutni datum.
- **Svjetsko vrijeme:** postavite lokalnu vremensku zonu i saznajte koje je vrijeme u drugim dijelovima svijeta.
- **Format za vrijeme:** odaberite 12-satni ili 24-satni vremenski oblik.

## Kalkulator (Meni 7.4)

Koristite ovaj izbornik da biste izveli osnovne aritmetičke funkcije, kao što je zbrajanje, oduzimanje, množenje i dijeljenje.

- Unesite prvi broj.
  - Pritisnite **<.()>** da biste umetnuli decimalni zarez ili zagradu.
  - Pritisnite **[\*]** ili **[/#]** da biste pomaknuli pokazivač.
- Pritisnite tipke za kretanje da biste pristupili željenim matematičkim funkcijama.
- Unesite drugi broj.
- Pritisnite **[OK/↵]** da biste pregledali rezultat.
- Prema potrebi ponovite postupak od koraka 2, da biste nastavili s računanjem.

## Popis obaveza (Meni 7.5)




Koristite ovaj izbornik da biste stvorili zadatke i njima upravljali.

### Sastavljanje zadatka

- Pritisnite **<Nova>**.

- Unesite zadatak i pritisnite **<OK>**.
- Odaberite razinu prioriteta.
- Upišite rok izvršenja i pritisnite **[OK/↵]**.

### Pregledavanje zadataka.

Kada odaberete izbornik Popis obaveza, zadaci se prikazuju s kvačicom ako je zadatak izvršen i s oznakom razine prioriteta;  za Visoki,  za Normalni i  za Niski.



Da biste promijenili status određenog zadatka, pritisnite **[\*]**.

Dok pregledavate zadatak ili popis zadataka, pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- Novi:** dodavanje novog zadatka.
- Označi:** promjena statusa zadatka.
- Uredi:** uređivanje zadatka.
- Sortiraj:** sortiranje zadataka po prioritetu ili statusu.
- Kopiraj:** kopiranje zadatka.
- Kopiraj u kalendar:** kopiranje zadatka u kalendar kao bilješke.
- Obriši:** uklanjanje zadatka.

- **Obriši sve:** uklanjanje svih zadataka.
- **Izlaz:** izlaz iz izbornika **Popis obaveza**.

### Glasovni zapis (Meni 7.6)

---

Pomoću ovog izbornika spremite glasovne zapise. Glasovni zapis može trajati 30 sekundi.

#### Snimanje (Meni 7.6.1)

1. Pritisnite **<Snimi>** za početak snimanja.
2. Govorite u mikrofona.
3. Pritisnete li **<Stop>** ili ako istekne vrijeme snimanja, pojavljuju se sljedeće mogućnosti:
  - **Preslušaj:** reprodukcija zapisa.
  - **Presnimi:** odbacivanje zapisa i snimanje novog.
  - **Spremi:** spremanje zapisa.
  - **Odustani:** otkazivanje snimke i izlazak iz izbornika **Snimanje**.
4. Odaberite **Spremi** da biste spremili glasovni zapis.
5. Unesite naziv glasovnog zapisa i pritisnite **<OK>**.

#### Popis glas. zapisa (Meni 7.6.2)

Koristite ovaj izbornik da biste pristupili popisu snimljenih glasovnih zapisa.

Pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Reprodukcija:** reproducira glasovni zapis.
- **Pošalji:** slanje glasovne bilješke putem MMS-a.
- **Promjeni ime:** mijenjanje naziva glasovnog zapisa.
- **Informacija:** pristup svojstvima glasovne bilješke.
- **Obriši:** uklanjanje glasovnog zapisa.

#### Obriši sve (Meni 7.6.3)

Koristite ovaj izbornik da biste odjednom izbrisali sve snimljene glasovne zapise.

#### Status memorije (Meni 7.6.4)

Možete provjeriti ukupnu količinu memorije i količinu memorije koja se trenutno koristi za glasovne zapise.

## Promjena valuta (Meni 7.7)

Koristite ovaj izbornik za pretvaranje valuta.

1. Unesite tečajnu vrijednost strane valute i pritisnite **<OK>**.
2. Unesite tečajnu vrijednost domaće valute koju želite pretvoriti i pritisnite **<OK>**.  
Prikazana je količina koju ste unijeli i ekvivalentna vrijednost u stranoj valuti.

## Imenik (Meni 8)

Telefonske brojeve možete pohraniti na SIM karticu ili u memoriju telefona. SIM kartica i memorija telefona fizički su odvojeni, ali se koriste kao jedna cjelina koja se naziva Imenik.

Da biste pristupili ovom izborniku, pritisnite **<Meni>** u načinu mirovanja i odaberite **Imenik**, ili pritisnite **<Imenik>**.

### Traži (Meni 8.1)

Koristite ovaj izbornik za pretraživanje brojeva u Imeniku.

## Pronalaženje unosa

1. Unesite nekoliko početnih slova imena koje želite pronaći.
2. Odaberite ime s popisa Imenika.
3. Pomaknite zaslon do telefonskog broja i pritisnite [**↖**] da biste ga birali ili pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili mogućnostima Imenika.

## Upotreba mogućnosti Imenika

Tijekom pregledavanja nekog unosa pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Umetni:** umetanje brojeva u normalnom načinu biranja.
- **Uredi:** uređivanje informacije.
- **Obriši:** brisanje telefonskog broja.
- **Kopiraj:** kopiranje brojeva u memoriju telefona ili na SIM karticu.
- **Grupa pozivatelja:** dodjela grupe pozivatelja.
- **Uredi unos:** dodavanje novog unosa.
- **Pošalji IrDA vezom:** slanje unosa preko infracrvenog porta.

## Novi unos (Meni 8.2)

---

Koristite ovaj izbornik za dodavanje novog unosa u Imenik.

### Pohranjivanje unosa u memoriju telefona

1. Odaberite vrstu broja.
2. Odaberite **Telefon**.
3. Unesite ime i pritisnite <**OK**>.
4. Unesite broj ili adresu e-pošte i pritisnite <**Spremi**>.
5. Ako želite, promijenite pozivni broj lokacije i pritisnite <**OK**>.

### Pohranjivanje unosa na SIM karticu

1. Odaberite vrstu broja.
2. Odaberite **SIM**.
3. Unesite ime i pritisnite <**OK**>.
4. Unesite broj i pritisnite <**Spremi**>.
5. Ako želite, promijenite pozivni broj lokacije i pritisnite <**OK**>.

## Grupno pretraživanje (Meni 8.3)

---

Koristite ovaj izbornik da biste pretražili unose u Imeniku po grupama pozivatelja.

1. Upišite nekoliko početnih slova naziva grupe.
2. Odaberite grupu.
3. Odaberite željeno ime.
4. Pritisnite [**\**] da biste birali broj ili <**Opcije**> da biste pristupili mogućnostima imenika.

## Uredi grupu (Meni 8.4)

---

Koristite ovaj izbornik da biste uredili svojstva grupe pozivatelja.

Na popisu grupa pritisnite <**Opcije**> da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Ton poziva:** postavljanje tona poziva za dolazne pozive iz grupe.
- **SMS ton:** postavljanje tona poziva za dolazne poruke iz grupe.
- **Ikona:** postavljanje ikone za dolazne pozive iz grupe.
- **Ime grupe:** dodjeljivanje naziva grupe.

## Brzo biranje (Meni 8.5)

Pomoću ovog izbornika dodijelite brojeve za brzo biranje (od 2 do 9) za osam najčešće biranih brojeva.

### Dodjeljivanje unosa brzog biranja

1. Odaberite tipku od **2** do **9**. Tipka **1** rezervirana je za poslužitelja glasovne pošte.
2. Odaberite ime s popisa Imenika.
3. Ako unos ima nekoliko brojeva, odaberite broj.

### Upravljanje unosima brzog biranja

Dok gledate zaslon Brzo biranje, pritisnite **<Opcije>** da biste pristupili sljedećim mogućnostima:

- **Promjena:** postavite drugi broj za tipku.
- **Obriši:** uklanjanje postavke brzog biranja za neku tipku.
- **Obriši sve:** uklanjanje postavke brzog biranja za sve tipke.
- **Broj:** pregledajte ime i broj dodijeljen nekoj tipki.

### Biranje unosa brzog biranja

Pritisnite i držite prikladnu tipku u načinu mirovanja.

## Obriši sve (Meni 8.6)

Koristite ovaj izbornik da biste izbrisali sve unose iz Imenika.

1. Pritisnite [**OK/↵**] da biste označili mjesta čiji sadržaj treba ukloniti.
2. Pritisnite **<Obriši>**.
3. Unesite šifru telefona i pritisnite **<OK>**.
4. Dvaput pritisnite **<Da>** za potvrdu brisanja.

## Stanje memorije (Meni 8.7)

Koristite ovaj izbornik da biste provjerili ukupan broj unosa koje možete pohraniti i broj unosa koje ste pohranili u memoriju telefona ili na SIM karticu.

## Mrežni imenik (Meni 8.8)

Ovaj je izbornik dostupan samo ako SIM kartica podržava posebne telefonske brojeve pomoću funkcije SDN. Koristite ovaj izbornik da biste pregledali popis SDN-a koje je dodijelio vaš davatelj usluga, zajedno s brojevima hitnih službi, telefonskih imenika i brojevima za glasovnu poštu.

Pomaknite se na željeni broj i pritisnite **<Nazovi>** ili [**↵**].

## Postavke telefona (Meni 9)

Pomoću ovog izbornika prilagodite postavke telefona. Postavke također možete vratiti na zadane vrijednosti.

Da biste pristupili ovom izborniku, pritisnite <Meni> u načinu mirovanja i odaberite **Postavke telefona**.


### IrDA aktiviraj (Meni 9.1)

Pomoću ovog izbornika možete razmjenjivati podatke između računala i mobilni telefona koji podržavaju standard za infracrvenu vezu IrDA.

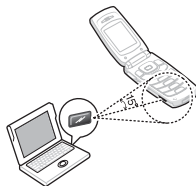
#### S PC-jem (Meni 9.1.1)

Pomoću ovog izbornika možete razmjenjivati podatke između računala i mobilnog telefona.

Prije upotrebe infracrvene veze, učinite sljedeće:

- podesite i aktivirajte infracrveni odašiljač (koji koristi protokol IrDA) na računalu.
- aktivirajte infracrveni odašiljač na mobilnome telefonu; u gornjem retku na zaslonu bit će prikazan simbol infracrvenog odašiljača (  ).

- usmjerite infracrveni priključak na mobilnome telefonu prema infracrvenome priključku na računalu ili drugome mobilnom telefonu.



Veza je spremna za prijenos podataka.

Ako u roku od 30 sekundi od uključivanja veze ne dođe do razmjene podataka između mobilnog telefona i uređaja koji podržava IrDA, odašiljač će automatski biti isključen.

#### S telefonom (Meni 9.1.2)

Pomoću ovog izbornika možete razmjenjivati podatke iz lmenika između vašeg i drugog kompatibilnog mobilnog telefona.

## Primanje podataka s drugog telefona

1. Međusobno poravnajte IrDA-ulaze na oba mobilna telefona.
2. Kad se prikaže popis primljenih podataka, odaberite jednu od dviju mogućnosti:

Za spremanje pojedinog unosa, učinite sljedeće:

1. Odaberite željeni unos s popisa.
2. Pritisnite **<Opcije>** i odaberite **Spreni** da biste spremili podatke.

U protivnom, odaberite **Odbaci** da biste izbrisali podatke.

Za spremanje svih podataka, učinite sljedeće:

1. Na popisu unosa pritisnite **<Opcije>** da biste odabrali jednu od sljedećih mogućnosti:
  - **Spreni sve vCard**: spremanje svih unosa u Imenik.
  - **Odbaci sve vCard**: brisanje svih unosa u Imenik.
2. Ako je na mobilnome telefonu omogućen način rada FDN (broj za fiksno biranje), upišite PIN2-kôd i pritisnite tipku **<OK>**.

3. Pritisnite **<Spreni>** da biste spremili unose.

## Slanje Imenika

Unose u Imenik možete poslati infracrvenim prijenosom.

1. Odaberite izbornik **Imenik** → **Traži**.
2. Odaberite unos.
3. Pomaknite pokazivač do telefonskog broja.
4. Pritisnite **<Opcije>** i odaberite **Pošalji IrDA vezom**.

## Postavke zaslona (Meni 9.2)

Pomoću ovog izbornika možete promijeniti postavke zaslona i osvjetljenja.

### Pozadina (Meni 9.2.1)

Možete promijeniti sliku pozadine i postavke za tekst u načinu mirovanja.

- **Popis pozadina**: odaberite pozadinsku sliku.
- **Prikaz teksta**: određivanje hoće li telefon prikazivati datum i vrijeme.
- **Boja teksta**: odaberite boju teksta.



### **Osvjetljenje** (Meni 9.2.2)

Namjestite osvjetljenje zaslona za različite svjetlosne uvjete.

### **Kontrast** (Meni 9.2.3)

Namjestite kontrast zaslona za različite svjetlosne uvjete.

### **Pozadinsko svjetlo** (Meni 9.2.4)

Možete odabrati koliko će dugo pozadinsko svjetlo i zaslon ostati uključeni.

- **Pozadinsko svjetlo uključeno:** odaberite koliko će dugo pozadinsko svjetlo ostajati uključeno.
- **Pozadinsko svjetlo prigušeno:** odabir trajanja zatamnjenog načina za zaslon nakon isključivanja pozadinskog svjetla. Nakon navedenog vremena zaslon se isključuje.

### **Svjetlo mreže** (Meni 9.2.5)

LED svjetlo mreže na prednjem dijelu mobilnog telefona pokazuje raspoloživost mobilne usluge. U ovome izborniku možete odabrati želite li koristiti LED svjetlo mreže.

### **Grafički logo** (Meni 9.2.6)

Pomoću ovog izbornika možete odrediti da umjesto naziva bude prikazan grafički logotip mobilnog operatera.

### **Boja fonta za biranje** (Meni 9.2.7)

Pomoću ovog izbornika odaberite boju fonta za brojeve unesene prilikom biranja.

### **Pozdravna poruka** (Meni 9.3)

---

Pomoću ovog izbornika unesite pozdrav koji se nakratko prikazuje prilikom uključivanja telefona.

### **Vlastiti broj** (Meni 9.4)

---

Koristite ovu značajku da biste pregledali svoje telefonske brojeve ili da biste dodijelili ime uz svaki broj. Promjene koje ovdje napravite ne utječu na stvarne pretplatničke brojeve na SIM kartici.

### **Jezik** (Meni 9.5)

---

Pomoću ovog izbornika odaberite jedan od nekoliko jezika za tekst prikaza.

## Sigurnost (Meni 9.6)

Pomoću ovog izbornika zaštite telefon od neovlaštene upotrebe tako da upravljate s nekoliko pristupnih kodova vašeg telefona i SIM kartice.

- ☒ Upišete li tri puta za redom pogrešan PIN/PIN2 kôd, SIM kartica će se zablokirati. Da biste je odblokirali, unesite PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key). Kôd ste dobili od vašeg mrežnog operatera.

### Provjera PIN-a (Meni 9.6.1)

Četveroznamenasti do osmeroznamenasti PIN (osobni identifikacijski broj) štiti SIM karticu od neovlaštene uporabe. Ako je ta funkcija omogućena, telefon će prilikom svakog uključivanja tražiti PIN.

### Promijeni PIN (Meni 9.6.2)

Pomoću ovog izbornika promijenite PIN kôd. Da biste koristili ovu funkciju, funkcija provjere PIN-a mora biti omogućena.

### Telefon zaključan (Meni 9.6.3)

Ova funkcija zaključava telefon od neovlaštene uporabe.

Ako omogućite ovu funkciju, nakon svakog uključivanja telefona morat ćete unijeti četveroznamenkastu do osmeroznamenkastu šifru telefona.

Unaprijed postavljena šifra jest **00000000**. Šifru promijenite pomoću izbornika **Promjeni šifru**.

### Promjeni šifru (Meni 9.6.4)

Pomoću ovog izbornika promijenite šifru telefona.

### Privatnost (Meni 9.6.5)

Koristite ovaj izbornik da biste zaključali medijski sadržaj uključujući MMS poruke, glasovne zapise, slike i zvukove.

1. Pritisnite [OK/↵] da biste označili stavke čiji sadržaj treba zaključati.
2. Pritisnite <OK> da biste zaključali označene stavke.
3. Unesite šifru telefona i pritisnite <OK>.

Da biste pristupili zaključanoj stavci, morate unijeti šifru telefona.

### **SIM zaključan** (Meni 9.6.6)

Funkcija zaključavanja SIM-a dodjeljivanjem koda za zaključavanje omogućuje telefonu da radi samo s trenutnom SIM karticom. Za upotrebu druge SIM kartice bit će potrebno upisati kod za otključavanje SIM kartice.

### **FDN mod** (Meni 9.6.7)

Ako SIM kartica podržava funkciju FDN (Fixed Dial Number, odnosno broj za fiksno biranje), odlazne pozive možete ograničiti samo na određenu skupinu telefonskih brojeva. Kada je ta funkcija omogućena, možete pozivati samo telefonske brojeve pohranjene na SIM kartici.

### **Promjeni PIN2** (Meni 9.6.8)

Ako SIM kartica podržava značajku promjene PIN2, njome se može promijeniti vaš važeći PIN2.

### **Posebne postavke** (Meni 9.7)

Možete uključiti i isključiti značajku za automatsko ponovno pozivanje ili prihvaćanje poziva.

- **Automatsko ponovno biranje:** postavljanje telefona da nakon neuspjela pokušaja uspostavljanja veze, do deset puta nastavi s nazivanjem određenog telefonskog broja.

- **Aktivan poklopac:** odgovorite na dolazni poziv otvaranjem telefona.
- **Odgovor bilo kojom tipkom:** odgovorite na dolazni poziv pritiskom na bilo koju tipku, osim na **<Odbaci>** ili [↵].

### **Prečice** (Meni 9.8)

Možete koristiti tipke za kretanje kao tipke prečace da biste izravno pristupili određenim izbornicima iz načina mirovanja. Koristite ovaj izbornik za promjenu dodjele prečaca za pojedine tipke.

1. Odaberite tipku koja će se koristiti kao tipka prečaca.
2. Odaberite izbornik koji ćete dodijeliti tipki.

### **Tvorničke postavke telefona** (Meni 9.9)

Koristite ovaj izbornik da biste vratili postavke telefona koje ste promijenili.

Unesite šifru od 4 do 8 znamenki i pritisnite **<OK>**.



Unaprijed postavljena šifra jest **00000000**. Ovu šifru možete promijeniti. ► str. 55

## Rješavanje problema

### *Pomoć i osobne potrebe*

Da ne biste trošili vrijeme i novac na nepotreban posjet servisu, prije no što odete ovlaštenom serviseru, napravite nekoliko jednostavnih provjera iz ovog odlomka.

### **Kada uključite telefon, može se pojaviti neka od sljedećih poruka:**

#### "Umetnite SIM karticu"

- Provjerite je li SIM kartica ispravno umetnuta u mobilni telefon.

#### "Telefon zaključan, Unesite šifru"

- Uključeno je automatsko zaključavanje mobilnog telefona. Morate unijeti šifru mobilnog telefona da biste ga mogli koristiti.

#### "Unesi PIN"

- Mobilni telefon koristite po prvi put. Morate upisati PIN broj koji ste dobili uz SIM-karticu.

- Uključena je funkcija provjere PIN-a. Prilikom svakog uključanja mobilnog telefona potrebno je upisati PIN. Da biste isključili ovu funkciju, upotrijebite izbornik **Provjera PIN-a**.

#### "Unesite PUK"

- PIN je triput za redom bio pogrešno upisan pa je mobilni telefon sada blokiran. Upišite PUK koji ste dobili od davatelja usluga.

Pojavljuje se poruka "Nema usluge", "Greška na mreži" ili "Nije učinjeno"

- Prekinuta je veza s mrežom. Možda se nalazite u području sa slabim signalom. Promijenite položaj i pokušajte ponovno.
- Pokušavate pristupiti mogućnosti za koju niste pretplaćeni kod davatelja usluga. Pojednosti možete doznati od svog davatelja usluga.

### **Upisali ste telefonski broj, ali nije uslijedilo pozivanje**

- Provjerite jeste li pritisnuli [↵].
- Provjerite jeste li pristupili ispravnoj mobilnoj mreži.
- Provjerite nije li možda postavljena zabrana pozivanja.

### Druga osoba vas ne može nazvati

- Provjerite je li vaš mobilni telefon uključen. (tipka [📞] pritisnuta dulje od jedne sekunde.)
- Provjerite jeste li pristupili ispravnoj mobilnoj mreži.
- Provjerite nije li možda postavljena zabrana dolaznih poziva.

### Vaš vas sugovornik ne može čuti

- Provjerite da li ste uključili mikrofona.
- Provjerite držite li telefon dovoljno blizu ustima. Mikrofon se nalazi na donjem dijelu telefona.

### Telefon se oglašava zvučnim signalom, a na zaslonu svijetli "Upozorenje Baterija prazna".

- Baterija nije dovoljno napunjena. Napunite bateriju.

### Kvaliteta zvuka za vrijeme razgovora vrlo je slaba

- Provjerite pokazivač snage signala na zaslonu mobilnog telefona (📶). Veličina skale označava jačinu signala; od jakog (📶) do slabog (📶).
- Pokušajte promijeniti položaj telefona ili, nalazite li se u zgradi, približite se prozoru.

### Kada zovete osobu iz popisa Imenika, ne poziva se nijedan broj

- Pomoću izbornika **Traži** provjerite je li broj ispravno pohranjen.
- Ako je potrebno, ponovno pohranite telefonski broj.

### Baterija se ne puni pravilno ili se telefon ponekad sam isključi

- Čistom mekom krpom obrišite kontakte za punjenje i na telefonu i na bateriji.

### Ako vam navedeni savjeti nisu pomogli pri rješavanju problema, zapišite sljedeće:

- Model i serijske brojeve vašeg telefona
- Podatke iz jamstva
- Jasan opis problema

Nakon toga se obratite najbližem dobavljaču ili Samsungovoj službi za korisnike.

## **Zdravstvene i sigurnosne informacije**

### **Informacije o potvrdi za SAR**

Ovaj mobilni telefon ispunjava odredbe Europske Unije (EU) o izloženosti zračenju radijskih valova.

Ovaj je mobilni telefon radijski odašiljač i prijemnik. Osmišljen je i proizveden tako da se nalazi unutar ograničenja izloženosti energiji zračenja radijskih frekvencija, prema odredbama Vijeća EU. Ta ograničenja dio su opsežnih smjernica kojima se određuju dozvoljene razine energije zračenja radijskih frekvencija za širu javnost. Smjernice su izradile nezavisne znanstvene organizacije na temelju dugotrajnih i temeljitih procjena znanstvenih istraživanja. Ograničenja obuhvaćaju i značajnu marginu sigurnosti čija je svrha osigurati sigurnost svih osoba, bez obzira na dob i zdravstveno stanje.

Kao standardna mjera izloženosti zračenju mobilnih telefona koristi se specifična količina apsorpcije (Specific Absorption Rate, skraćeno: SAR). Vijeće EU preporučuje da najveća SAR smije iznositi 2,0 W/kg.\*

Najveća vrijednost SAR-a za ovaj model mobilnog telefona iznosila je 0,740 W/kg.

Ispitivanja SAR-a obavljena su pri standardnim položajima korištenja telefona, dok odašilje najveće potvrđene razine energije u svim ispitivanim frekvencijama. Iako se SAR utvrđuje pri odašiljanju najveće potvrđene razine energije, stvarna razina SAR-a za vrijeme korištenja telefona značajno je niža od najveće vrijednosti. Razlog tomu jest što mobilni telefon radi na nekoliko razina energije, te koristi samo onoliko energije koliko mu je potrebno za povezivanje na mrežu. Općenito vrijedi da što je mobilni telefon bliži baznoj postaji, telefon će trošiti manje energije.

Prije nego što novi model mobilnog telefona doprije u širu javnu prodaju, potrebno je dokazati da je usklađen s direktivom R&TTE Europske Unije. Jedna od temeljnih zahtjeva te direktive jest zaštita zdravlja i sigurnosti korisnika i ostalih osoba.

---

\* Najveća SAR za mobilne telefone koje koristi javnost iznosi 2,0 W/kg, što je prosječna vrijednost mjerena na deset grama tkiva. Ovo ograničenje obuhvaća i značajnu marginu sigurnosti čija je svrha dodatno osigurati javnost, te uvažiti bilo kakvo odstupanje od izmjerenih vrijednosti. Vrijednosti SAR-a mogu se razlikovati ovisno o državnim propisima i frekvenciji koja se koristi.

## **Mjere opreza pri korištenju baterija**

---

- Nemojte koristiti oštećene punjače i baterije.
- Bateriju koristite samo u za to predviđene svrhe.
- Koristite li mobilni telefon u blizini bazne postaje mreže, on će trošiti manje energije. Vrijeme trajanja baterije kod razgovora i mirovanja uvelike ovisi o jačini signala mreže i parametrima koje je odredio mobilni operater.
- Vrijeme punjenja baterije ovisi o preostaloj energiji u bateriji, kao i o vrsti baterije i punjača. Baterija se može puniti i prazniti nekoliko stotina puta, ali će se vremenom postupno istrošiti. Kad vrijeme rada baterije (trajanje kod razgovora i mirovanja) postane značajno kraće od uobičajenog, bateriju je potrebno zamijeniti novom.
- Ne koristite li napunjenu bateriju dulje vrijeme, ona će se postupno isprazniti.
- Koristite samo baterije i punjače koje je odobrio Samsung. Kad punjač ne koristite, isključite ga iz električne utičnice. Bateriju nemojte ostavljati priključenu na punjač dulje od tjedan dana, jer prepunijavanje može skratiti njezin vijek trajanja.
- Ekstremno visoke i niske temperature utječu na kapacitet punjenja baterije: prije punjenja bit će je potrebno ohladiti ili zagrijati.

- Bateriju nemojte ostavljati na zagrijanim i hladnim mjestima (primjerice ljeti ili zimi u automobilu), jer se time skraćuje njezin kapacitet i vijek trajanja. Nastojte bateriju držati pri sobnoj temperaturi. Mobilni telefon sa zagrijanom ili hladnom baterijom možda privremeno neće raditi, čak i ako je baterija potpuno napunjena. Na litij-ionske baterije naročito utječu temperature niže od 0 °C (32 °F).
- Nemojte spajati metalne polove baterije i time uzrokovati kratki spoj. Kratki spoj može nastati kad metalni predmet (novčić, spajalica ili olovka) izravno poveže pozitivni i negativni pol baterije (metalne izvode na bateriji), dok rezervnu bateriju nosite, primjerice, u džepu ili torbi. Kratki spoj može oštetiti bateriju ili predmet koji ga je izazvao.
- Istrošene baterije zbrinite u otpad prema lokalnim propisima (odnesite ih do najbližeg reciklažnog mjesta). Uvijek ih reciklirajte. Baterije nemojte bacati u vatru.

## **Sigurnost u prometu**

---

Mobilni telefon omogućuje telefoniranje na svakome mjestu i u svako doba. No, uz prednosti korištenja mobilnih telefona, vezana je i velika odgovornost koje se moraju pridržavati svi korisnici.

Sigurnost u vožnji uvijek je na prvome mjestu! Ako mobilni telefon koristite u automobilu, obavezno poštujte posebne odredbe iz važećih zakonskih odredbi.

## Radni uvjeti

---

Poštujte sve važeće lokalne propise i mobilni telefon isključite gdje god ga je zabranjeno koristiti ili kad može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Kad mobilni telefon ili dodatnu opremu priključujete na neki drugi uređaj, pročitajte priručnik tog uređaja radi detaljnih sigurnosnih uputa. Nemojte priključivati međusobno nekompatibilne uređaje.

Kao i kod ostalih mobilnih radijskih uređaja, radi što boljeg rada uređaja i sigurnosti osoba preporučuje se da mobilni telefon koristite u uobičajenom položaju (držeci ga u blizini uha, s time da je antena usmjerena prema gore).

## Elektronički uređaji

---

Većina suvremenih elektroničkih uređaja zaštićena je od signala na radijskoj frekvenciji. Moguće je, međutim, da neki elektronički uređaji nisu zaštićeni od signala koje emitira mobilni telefon. Obratite se proizvođaču kako biste saznali moguće alternative.

## Stimulatori srca

Radi izbjegavanja mogućih smetnji u radu, proizvođači stimulatora srca ("pacemakera") preporučuju da između mobilnog telefona i stimulatora treba postojati razmak od najmanje 15 cm. Ove preporuke usklađene su s nezavisnim istraživanjima i preporukama istraživačke skupine Wireless Technology Research.

Smatrate li da mobilni telefon uzrokuje smetnje u radu stimulatora srca, odmah isključite telefon!

## Slušni uređaji

Neki digitalni mobilni telefoni mogu ometati rad slušnih uređaja. Nastanu li takve smetnje, obratite se proizvođaču slušnog uređaja kako biste saznali moguće alternative.

## Ostali medicinski uređaji

Koristite li neki drugi medicinski uređaj, obratite se proizvođaču tog uređaja i saznajte je li uređaj prikladno zaštićen od vanjskog radijskog zračenja. U tome vam može pomoći liječnik. Isključite mobilni telefon u zdravstvenim ustanovama, ako to nalažu istaknuti natpisi. U bolnicama i zdravstvenim ustanovama koriste se uređaji osjetljivi na vanjsko radijsko zračenje.



## **Vozila**

Radijski signali mogu ometati rad nepravilno ugrađenih i nedovoljno zaštićenih elektroničkih uređaja u motornim vozilima. Te sustave provjerite kod proizvođača ili zastupnika proizvođača vozila.

Obratite se i ostalim proizvođačima opreme ugrađene u vaše vozilo.

## **Posebna upozorenja**

Isključite mobilni telefon u svim ustanovama u kojima je istaknuta obavijest da to učinite.

## **Potencijalno eksplozivna područja**

---

Isključite mobilni telefon na područjima gdje postoji opasnost od eksplozije i poštujujte sve znakove i obavijesti. Iskre na takvim područjima mogu prouzročiti eksploziju ili požar koji za posljedicu mogu imati tjelesne ozljede i smrt.

Isključite mobilni telefon kad se nalazite na benzinskoj crpki. Na mjestima gdje se odlaže i skladišti gorivo, u kemijskim tvornicama i u blizini eksplozivnih tijela postoje ograničenja pri korištenju radijskih uređaja.

Potencijalno eksplozivna područja nisu uvijek jasno obilježena. Takva mjesta su potpalublje na brodovima, mjesta odlaganja i skladištenja kemikalija, vozila na plinski pogon, primjerice propan ili butan, mjesta na kojima je zrak ispunjen kemikalijama ili česticama kao što su zrnca, prašina ili metalni prah, kao i na svim ostalim mjestima gdje inače ne smije biti uključen motor vozila.

## **Hitni pozivi**

---

Ovaj mobilni telefon, kao i ostali bežični telefoni, koristi radijske signale, GSM i zemaljske mreže, kao i korisničke funkcije, zbog čega se ne može jamčiti veza u svim uvjetima. Iz toga se razloga za obavljanje važnih razgovora (primjerice, za hitne medicinske slučajeve) ne biste trebali oslanjati isključivo na mobilne telefone.

Imajte na umu da za primanje i upućivanje poziva mobilni telefon mora biti uključen, te se nalaziti na području s dovoljnom jačinom signala. Hitni se telefonski pozivi možda ne mogu obaviti preko svih mobilnih telefonskih mreža ili kod korištenja nekih mrežnih usluga i/ili funkcija telefona. Informacije možete doznati od mobilnog operatera.

Kako biste uputili hitan poziv, učinite sljedeće:

1. Ako je telefon isključen, uključite ga.
2. Upišite telefonski broj za hitne slučajeve (92 za policiju, 93 za vatrogasce, 94 za hitnu pomoć ili jedinstveni međunarodni broj 112 koji vrijedi u mnogim državama). Telefonski brojevi za hitne slučajeve razlikuju se ovisno o državi.
3. Pritisnite tipku [↵].

Ako su uključene neke funkcije (primjerice, zabrana poziva), prije upućivanja hitnog poziva potrebno ih je isključiti. Informacije o tomu možete pronaći u ovome priručniku ili ih može dati mobilni operater.

## Ostale sigurnosne informacije

- Mobilni telefon smije popravljati ili ugraditi u vozilo samo ovlašteni serviser. Pogrešna ugradnja ili popravak mogu biti opasni i poništiti jamstva za mobilni telefon.
- Redovito provjeravajte je li sva oprema mobilnog telefona u vozilu ispravno ugrađena, te radi li ispravno.
- Zapaljive tekućine, plinove i eksplozivna sredstva nemojte odlagati na istome mjestu gdje se nalazi mobilni telefon, dijelovi ili dodatna oprema.

- Imajte na umu da se u vozilima opremljenima zračnim jastukom taj jastuk napuhuje velikom snagom. Nemojte postavljati predmete, poput ugrađenih ili prijenosnih bežičnih uređaja, na mjesto iznad ili oko područja gdje se nalazi zračni jastuk. Ako bežična oprema nije ispravno ugrađena, a zračni se jastuk napuše, to može prouzročiti teške ozljede.
- Isključite mobilni telefon prije ulaska u zrakoplov. Korištenje mobilnog telefona u zrakoplovu opasno je i zabranjeno.
- Kršenjem tih propisa, prekršitelju može biti uskraćena daljnja usluga mobilnog operatera, može biti podnesena kaznena prijava ili oboje.

## Briga i održavanje

Mobilni je telefon proizvod vrhunskog dizajna i izrade, te njime treba brižljivo postupati. Niže navedeni savjeti pomoći će vam pri ispunjavanju jamstvenih obaveza i omogućiti dugogodišnje korištenje ovog proizvoda.

- Mobilni telefon i ostale njegove dijelove i opremu držite izvan doseg a male djece i kućnih ljubimaca. Oni ih mogu nenamjerno oštetiti ili se zagušiti manjim dijelovima.
- Telefon mora biti suh. Oborine, vlaga i tekućine uzrokovat će koroziju elektroničkih krugova u telefonu.

- Nemojte primati mobilni telefon mokrim rukama. Postoji opasnost od električnog udara ili oštećenja telefona.
- Mobilni telefon nemojte koristiti niti stavljati na prašnjavu i prljavu mjestu, jer se time mogu oštetiti njegovi dijelovi.
- Mobilni telefon nemojte ostavljati na zagrijanim mjestima. Visoke temperature mogu skratiti vijek trajanja elektroničkih uređaja, oštetiti baterije, te savinuti ili rastopiti neke plastične dijelove.
- Mobilni telefon nemojte ostavljati na hladnim mjestima. Kad se telefon zagrije do uobičajene radne temperature, u njemu se može kondenzirati vlaga koja može oštetiti unutarnje elektroničke dijelove.
- Pripazite da mobilni telefon ne padne, te da nije izložen udarcima. Grubo rukovanje može oštetiti unutarnje elektroničke dijelove.
- Za čišćenje mobilnog telefona nemojte koristiti jake kemikalije, razrjeđivače niti jake deterdžente. Obrišite ga mekom krpom malo namočenom u blagu otopinu vode i sapuna.
- Nemojte bojati po telefonu. Boja može začepiti pomične dijelove uređaja i onemogućiti ispravan rad.
- Mobilni telefon nemojte stavljati u niti na grijaće uređaje, kao što su mikrovalna pećnica, štednjak ili radijator. Ukoliko se pregrije, telefon može eksplodirati.
- Ako se telefon ili baterije smoče, oznaka koja upućuje na oštećenje vodom u unutrašnjosti telefona mijenja boju. U tom slučaju popravak telefona ne potpada više pod jamstvo proizvođača, čak i ako jamstvo za vaš telefon još nije isteklo.
- Ako vaš telefon ima bljeskalicu ili svjetlo, ne koristite ih u neposrednoj blizini očiju ljudi ili životinja. To može oštetiti njihove oči.
- Koristite samo priloženu ili odobrenu zamjensku antenu. Neodobrene antene ili izmijenjena oprema mogu oštetiti telefon i time prekršiti propise koji se odnose na zračenje radijskih uređaja.
- Ako telefon, baterija, punjač ili neki drugi dio opreme ne rade ispravno, odnesite ga u najbliži ovlašteni servis. Osoblje servisa pružit će vam pomoć i, ako je to potrebno, organizirati popravak.

# Indeks

## A

Aktivan poklopac • 56  
Alarm • 45  
Automatsko ponovno biranje • 56

## B

Baterija  
    pokazatelj ispražnjenosti • 8  
    punjenje • 7  
Birani pozivi • 27  
Brisanje  
    imenik • 51  
    MMS • 39  
    MMS-a • 37  
    popis poziva • 26  
    SMS • 33, 39  
    SMS-a • 33  
Brzo biranje • 51

## C

CUG (Closed User Group)  
    zatvorena grupa korisnika • 30

## Č

Čekanje, poziv • 23

## D

Datum, postavke • 46  
Dolazne poruke, poruke  
    MMS • 36  
    SMS • 32  
DTMF tonovi, slanje • 24

## F

FDN (broj za fiksno biranje) način  
    rada • 56  
Font biranja, postavke • 54  
Frekvencija mreže, odabir • 29

## G

Glasovni poslužitelj • 36  
Glasovni zapisi • 48

## H

Hitni pozivi • 62

## I

Igre • 43  
Imena  
    pretraživanje • 49  
    unos • 18

## Imenik

    brisanje • 51  
    brzo biranje • 51  
    dodavanje • 50  
    mogućnosti • 49  
    pronalaženje • 49

Info poruke • 36

Infracrveni port • 52

Internet • 41

Izvještaji o isporuci, poruka • 39

## J

Java aplikacije • 43  
Jezik, odabir • 54

## K

Kalendar • 45  
Kalkulator • 47

## M

Međunarodni pozivi • 21  
Mjere opreza pri korištenju baterija •  
    60

## MMS poruke

    brisanje • 37  
    pisanje/slanje • 38  
    postavke • 39  
    prikaz • 36

Mrežne usluge • 28

## N

Način ABC, upis teksta • 18  
Način T9, upis teksta • 19

## O

### Obrasci

    MMS-a • 38  
    SMS • 34

Odabir frekvencije • 30

### Odgovaranje

    drugi poziv • 23  
    poziv • 22

Odgovor bilo kojom tipkom • 56

### Odlazne poruke, poruke

    MMS • 37  
    SMS • 33

Organizator • 45

## P

- PIN, promjena • 55
- PIN2, promjena • 56
- Podsjetnik svake minute • 32
- Pokazatelj ispražnjenosti baterije • 8
- Ponovno pozivanje
  - automatsko • 56
  - ručno • 21
- Popis poziva
  - birani • 27
  - primljeni • 27
  - propušteni • 26
- Poruke
  - glasovne • 35
  - info usluge • 36
  - MMS • 36
  - pozdravne • 54
  - push • 40
  - SMS • 32
- Poruke CB (info usluge mreže) • 36
- Poslane poruke
  - MMS • 36, 37
  - SMS • 33
- Posljednji broj, ponovno pozivanje • 21
- Postavke tona • 31

## Pozadina • 53

- Pozadinska slika • 53
- Pozadinsko svjetlo, postavljanje
  - trajanja • 54
- Pozdravna poruka • 54
- Poziv na čekanju • 29
- Pozivi
  - odbijanje • 22
  - odgovaranje • 22
  - ponovno pozivanje • 21
  - prijenos • 24
  - čekanje • 23, 29
- Pretraživač, web • 41
- Pretvornik • 49
- Prečac • 12
- Prečica • 56
- Primljeni pozivi • 27
- Privatnost • 55
- Problemi, rješavanje • 57
- Propušteni pozivi • 26
- Push poruke • 40

## R

- Roaming • 29

## S

- Sastavljanje poruka
  - MMS • 38
  - SMS • 33
- SDN (Posebni telefonski brojevi) • 51
- Sigurnost
  - informacije • 59
- Sigurnost u prometu • 60
- Sigurnost, pozivi • 55
- SIM kartica
  - umetanje • 7
  - zaključavanje • 56
- Simboli, opis • 10
- Slike, preuzete • 44
- SMS poruke
  - brisanje • 35
  - pisanje/slanje • 33
  - postavke • 35
  - prikaz • 32, 33
- Snimanje, glasovni zapisi • 48
- Status memorije
  - imenik • 51
  - poruke • 39
  - preuzeti objekti • 44
- Svjetlo mreže • 54
- Svjetsko vrijeme • 45

## Š

- Šifra
  - telefona • 55
  - zabrana poziva • 29

## T

- Tekst, unos • 18
- Telefon
  - briga i održavanje • 63
  - sadržaj paketa • 6
  - simboli • 10
  - šifra • 55
  - tvorničke postavke • 56
  - uključivanje/isključivanje • 8
  - zaključavanje • 13, 55
  - zaslon • 10
- Telekonferencije • 25
- Tihi način rada • 13
- Ton poklopca • 32
- Ton poruke • 31
- Ton veze • 32
- Tonovi tipkovnice
  - glasnoća • 31
  - odabir • 31
  - uključivanje/isključivanje • 24
- Trošak poziva • 27
- Tvorničke postavke telefona • 56

**U**

uključivanje/isključivanje  
mikrofon • 24  
telefona • 8

**V**

Vrijeme poziva • 27  
Vrijeme, postavke • 46

**Z**

Zabava • 40  
Zaključavanje  
funkcije izbornika • 55  
SIM kartica • 56  
telefona • 55  
Zaslon  
jezik • 54  
kontrast • 54  
osvjetljenje • 54  
postavke • 53  
pozadinsko svjetlo,  
postavljanje • 54  
raspored elemenata • 10  
simboli • 10  
svjetlo mreže, postavljanje •  
54  
Zdravstvene i sigurnosne • 59  
Znakovi, unos • 18

**Zvono**

dolazni pozivi • 31  
poruke • 31  
Zvuk uključivanja/isključivanja • 32  
Zvukovi, preuzeti • 44  
Zvučnik • 23

**W**

Web pretraživač  
favoriti • 42  
pristup • 41



# Izjava o usklađenosti (R&TTE)

## Za sljedeći proizvod:

GSM900/GSM1800/GSM1900 prijenosni telefon

(opis proizvoda)

SGH-X200

(naziv modela)

## Proizvođač:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea,  
730-350

(naziv i adresa tvornice\*)

na koji se ova Izjava odnosi, izjavljujemo da je usklađen sa sljedećim standardima i/ili ostalim normativnim dokumentima.

Sigurnost : EN 60950-1:2001

EMC : EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)

EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)

SAR : EN 50360:2001

EN 50361:2001

Mreža : EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)

Ovime izjavljujemo da [su provedena sva potrebna radijska ispitivanja te da] je gore navedeni proizvod usklađen sa svim nužnim zahtjevima direktive 1999/5/EC.

Postupak procjene usklađenosti, naveden u Članku 10 i detaljnije opisan u Dodatku [IV] direktive 1999/5/EC, proveden je u suradnji sa sljedećim nadzornim tijelom/tijelima:

BABT, Balfour House, Chruchfield Road,

Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Oznaka: 0168

CE0168

Tehnička je dokumentacija pohranjena na sljedećoj adresi:

Samsung Electronics QA Lab.

i na upit se može staviti na uvid.

(Predstavnik u Europskoj uniji)

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park, Saxony Way,

Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2005. 09. 06

Yong-Sang Park / viši rukovoditelj

(mjesto i datum izdavanja)

(ime i potpis ovlaštene osobe)

Y. S. Park

\* Ovo nije adresa Samsungova servisnog centra. Adresu i telefonske brojeve Samsungova servisnog centra možete pronaći na javstvenoj kartici. Isto se tako možete obratiti predstavniku ili trgovcu Samsungove opreme kod kojega ste mobitni telefon kupili.